



# Lesiok



Nr 10

RUJAN

cena 1 zł



## (MIĘDZY) NARODOWE CZYTANIE

# Z prac Rady Gminy Szemud

**W dniach 30.08 i 20.09 br. w GCKSiR w Szemudzie odbyły się kolejne sesje Rady Gminy Szemud. Podczas sesji w dniu 30 sierpnia 2017 odbyło się uroczyste podziękowanie odchodzącym na emeryturę dyrektorom ZSP Szemud oraz Gimnazjum Szemud.**

Wójt Gminy wraz z Przewodniczącą Rady Gminy podziękowali Pani Grażynie Bochińskiej dotychczasowej Dyrektorki Gimnazjum w Szemudzie oraz Pani Zofii Jaskot dotychczasowej Dyrektorki Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Szemudzie za pracę na rzecz Oświaty w naszej Gminie i życzyli dużo zdrowia i pomyślności w życiu osobistym.

W dalszej części sesji odbyło się ślubowanie i wręczenie aktów awansu zawodowego nauczycieli mianowanych. Następnie Wójt Gminy wręczył nagrodę w konkursie melankowym. Nagrodę otrzymała Pani B. Zielenka - Łaga.

W kolejnej części obrad radni podjęli następujące uchwały:

- w sprawie wyrażenia zgody na nabycie na cel publiczny w drodze darowizny nieruchomości oznaczonych jako działki nr 55/32, 55/42, 55/57, 55/67, położonych w obrębie geodezyjnym Kielno, Gm. Szemud.
- w sprawie wyrażenia zgody na nabycie na cel publiczny w drodze darowizny nieruchomości oznaczonych jako działki nr 205/1, 205/2, 205/13, 205/30, 205/31 położonych w obrębie geodezyjnym Przetoczyno, Gm. Szemud.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie wyrażenia zgody na nabycie na cel publiczny w drodze darowizny nieruchomości oznaczonych jako działki nr 369/31 i 369/41 położonych w obrębie geodezyjnym Koleczkowo, Gm. Szemud.

- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie wyrażenia zgody na przyznanie nieruchomości zamienną w ramach odszkodowania za działkę 74/4 położoną w obrębie geodezyjnym Zęblewo, Gm. Szemud.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie przeznaczenia do sprzedaży działki nr 199/2 położonej w obrębie geodezyjnym Przetoczyno, Gm. Szemud.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentów wsi Dobrzewino, Głazica, Jeleńska Huta, Kamień, Przetoczyno, Warzno, gmina Szemud.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie nadania nazwy ulicy w obrębie geodezyjnym Łebno, Gm. Szemud (ul. Gajowa).
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie stwierdzenia przekształcenia dotychczasowej sześciolatniej Szkoły Podstawowej im. mjr Henryka Sucharskiego w Szemudzie w ośmioletnią Szkołę Podstawową im. mjr Henryka Sucharskiego w Szemudzie.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie stwierdzenia przekształcenia dotychczasowej sześciolatniej Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Łebnie w ośmioletnią Szkołę Podstawową im. Jana Pawła II w Łebnie.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie stwierdzenia przekształcenia dotychczasowej sześciolatniej Szkoły Podstawowej w Łebieńskiej Hucie w ośmioletnią Szkołę Podstawową w Łebieńskiej Hucie.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie stwierdzenia przekształcenia dotychczasowej sześciolatniej Szkoły Podstawowej im. Partyzantów Kaszubskich w Koleczkowie w ośmioletnią Szkołę Podstawową im. Partyzantów Kaszubskich w Koleczkowie.

- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie stwierdzenia przekształcenia dotychczasowej sześciolatniej Szkoły Podstawowej w Jeleńskiej Hucie w ośmioletnią Szkołę Podstawową w Jeleńskiej Hucie.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie stwierdzenia przekształcenia dotychczasowej sześciolatniej Szkoły Podstawowej w Częstkwie w ośmioletnią Szkołę Podstawową w Częstkwie.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie stwierdzenia przekształcenia Zespołu Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Kielnie.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie stwierdzenia przekształcenia Zespołu Szkół w Bojanie w Szkołę Podstawową w Bojanie.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie zmiany sieci szkół przyjętej uchwałą ostateczną nr XXIX/376/2017 Rady Gminy Szemud dnia 27.03.2017 r. w sprawie dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie wyrażenia zgody na przystąpienie przez Gminę Szemud do projektu pn. "Pomorscy Partnerzy w e - Rozwoju" realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie dopuszczenia zapłaty podatków stanowiących dochody budżetu Gminy Szemud innym instrumentem płatniczym.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie zmiany uchwały Nr XXXI/309/2012 Rady Gminy Szemud z dnia 29 listopada 2012 r. w sprawie określenia oświatowych jednostek budżetowych, które gromadzą dochody na wydzielonym rachunku, źród-



deł tych dochodów i ich przeznaczenia, sposobu i trybu sporządzenia planu finansowego dochodów i wydatków nimi finansowanych oraz dokonywania zmian w tym planie oraz ich zatwierdzania.

- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie zmiany uchwały Nr XXVI/323/2016 Rady Gminy Szemud z dnia 28 grudnia 2016 r. w sprawie organizacji wspólnej obsługi przez Urząd Gminy Szemud.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Gminy Linia na naprawę infrastruktury gminnej uszkodzonej w nawałnicach.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Gminy Sulęczyno na naprawę infrastruktury gminnej uszkodzonej w nawałnicach.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Gminy Żukowo.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie wyrażenia woli udzielenia Powiatowi Wejherowskiemu w 2018 roku pomocy finansowej na realizację zadania pn. „Rozbudowa drogi powiatowej nr 1418G Łebieńska Huta – Będargowo na odcinku Będargowo – granica powiatów wejherowskiego i kartuskiego”
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie zmian w budżecie Gminy Szemud na rok 2017.



W dniu 30 września 2017r odbyła się XXXIV Sesja Rady Gminy Szemud podczas której radni podjęli następujące uchwały:

- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Wspierania Rodziny w Gminie Szemud na lata 2017-2019.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne nabycie na cel publiczny na rzecz Gminy Szemud nieruchomości oznaczonej jako działka nr 26/2 położonej w obrębie geodezyjnym Leśno gm. Szemud.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie nadania nazwy ulicy w obrębie geodezyjnym Bojano.
- uchwały Rady Gminy Szemud w sprawie wyrażenia zgody na wniesienie wkładu niepieniężnego (aportu) na podwyższenie kapitału zakładowego spółki „Gminne Przedsiębiorstwo Komunalne Szemud Spółka z o. o. i objęcie w zamian nowych udziałów.

Gminne Przedsiębiorstwo Komunalne Szemud Spółka z o. o. w Szemudzie jest spółką, która została zawiązana w celu prowadzenia działalności komunalnej, w szczególności w zakresie doprowadzania wody i oczyszczania ścieków na terenie Gminy Szemud. W celu realizacji zadań własnych gminy zasadne jest przeniesienie na Spółkę zorganizowanej części przedsiębiorstwa, na podstawie którego Spółka będzie mogła prowadzić działalność wodociągowo-kanalizacyjną, w skład której wchodzi m.in.: sieci wodociągowo-kanalizacyjne wraz z urządzeniami przynależnymi, nieruchomości gruntowe zajęte pod obiekty infrastruktury wodociągowej i kanalizacji sanitarnej, umowy, należności z tytułu świadczonych usług wod. – kan., dokumenty dotyczące



prowadzonej działalności. Składniki majątkowe wnoszone w ramach ZCP do Spółki, zostały wskazane w załącznikach nr 1 do 3 do wspomnianej uchwały. Ponadto w skład ZCP wchodzi należności z tytułu umów cywilnoprawnych na dostawę wody i odbiór ścieków, a które wraz z innymi składnikami majątkowymi i zobowiązaniami funkcjonalnie i organizacyjnie związanymi z ZCP, zostaną wniesione na kapitał zapasowy. Wartość tych należności oraz ewentualnie innych składników majątkowych oraz stan zobowiązań zostanie określony na dzień przystąpienia do aktu notarialnego, obejmującego podwyższenie kapitału zakładowego spółki. Poprzez wniesienie aportem zorganizowanej części przedsiębiorstwa do Spółki nastąpi podwyższenie kapitału zakładowego przez utworzenie nowych udziałów w spółce, które zostaną objęte w całości przez Gminę Szemud, będącą jedynym wspólnikiem Spółki.

Wszystkie powyższe uchwały podjęte podczas ww. sesji dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Szemud, w zakładce rada gminy/prawo lokalne/uchwały rady gminy/kadencja 2014-2018.

Barbara Rzeszewicz

## Wizyta na Litwie

**W dniach 22-24.09. nasza delegacja na zaproszenie samorządu Vareńskiego gościła na Litwie podczas Święta Grzyba.**

Jest to dorocznie obchodzone święto, które jest okazją do wymiany doświadczeń wielu zaprzyjaźnionych delegacji. Mieliśmy okazję spotkać się z samorządami Litwy, Białorusi, Niemiec a także z Polski – z Ełku, Giżycka czy Suwałk. Dziękujemy merowi Vareny panu Algisowi Kašėta za zaproszenie i tym samym umożliwienie zawarcia wielu cennych znajomości.

Przewodnicząca Rady Gminy  
Aleksandra Perz



# XXVII FORUM EKONOMICZNE W KRYNICY

W dniach 5-7 września 2017 r odbyło się w Krynicy XXVII Forum Ekonomiczne w którym uczestniczył Wójt Gminy Szemud Ryszard Kalkowski wraz z doradcą.

Organizatorem Forum Ekonomicznego w Krynicy była Fundacja Instytut Studiów Wschodnich. Obrady były przygotowywane we współpracy z ponad 100 partnerami, wśród których znajdowały się największe firmy swoich branż. Głównym partnerem Forum tradycyjnie było Województwo Małopolskie.

Mottem tegorocznego Forum było: Projekt Europa – jaki przepis na następne dekady?, które nawiązuje do przemian ekonomicznych, społecznych i politycznych, które przyniósł światowy kryzys gospodarczy. Po raz kolejny Forum było miejscem dyskusji nad ważnymi kwestiami dotyczącymi m.in. energetyki, makroekonomii, bezpieczeństwa międzynarodowego z udziałem przedstawicieli elit naukowych, politycznych, gospodarczych, kulturalnych oraz mediów z państw Europy, Azji oraz Ameryki Płn.



W trakcie Forum zaplanowano:

- Sześć sesji plenarnych
- Ponad 180 paneli dyskusyjnych, wykładów, warsztatów i debat
- Prezentacje narodowe i regionalne

Podobnie jak w latach poprzednich zostały wręczone nagrody Forum Ekonomicznego w następujących kategoriach:

- Człowiek Roku - którym została Premier Beata Szydło
- Firma Roku - którą został Alior Bank

- Delegacja naszej Gminy wzięła udział w 12 panelach dyskusyjnych wybierając te, które związane były z forum innowacji, inwestycjami i rozwojem, regionami, energetyką. Dla przykładu podam kilka tytułów paneli w których udział wzięła delegacja Gminy Szemud:
1. Czego potrzeba samorządom – wizjonerów czy urzędników?
  2. Innowacyjność w samorządzie terytorialnym. Hamulce i czynniki wzrostu.
  3. Innowacyjne partnerstwo publiczno-prywatne – czy biznes może współpracować z administracją?
  4. Gospodarka o obiegu zamkniętym – nowym wyzwaniem dla jednostek samorządu terytorialnego /JST/ i podmiotów gospodarczych.
  5. Nowe metody partycypacji obywatelskiej – moda czy skuteczne narzędzie działania samorządu?
  6. Współpraca transgraniczna i ponadnarodowa – możliwości dofinansowania projektów JST i NGO.
  7. Finanse samorządu terytorialnego – realia i perspektywy.
  8. Jak przyspieszyć rozwój Regionów nadmorskich.

Poza uczestnictwem w panelach dyskusyj-



nych nasi delegaci mieli okazję do spotkań z wieloma ludźmi, samorządowcami, politykami podczas których była okazja wymiany doświadczeń i poglądów.

Podsumowując należy mieć nadzieję, że owocem Forum będzie lepsze porozumienie i zrozumienie, coraz ciekawsza i bogatsza oferta współpracy, wiele nowych, wspólnych inicjatyw i konkretnych działań na różnych poziomach i płaszczyznach, które będą budować pomyślną przyszłość. Takie spotkania i dyskusje jak te podczas Forum Ekonomicznego w Krynicy mają sens.

*Romuald Przybyt*

## Budżet obywatelski na rok 2018

**Procedury dotyczące głosowania dla przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami gminy Szemud dotyczących budżetu obywatelskiego na rok 2018.**

Podstawa prawna: Zarządzenie nr 678/IV/2017 Wójta Gminy Szemud z dnia 14 września 2017 roku w sprawie wyznaczenia punktu do głosowania dla przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami gminy Szemud dotyczących budżetu obywatelskiego na rok 2018.

1. Konsultacjom społecznym podlegają pozytywnie zweryfikowane zadania zgłoszone do budżetu obywatelskiego.
2. Do realizacji zostaną przeznaczony projek-

ty zadań, które uzyskają największą liczbę głosów.

3. Wysokość środków finansowych przeznaczonych na realizację budżetu obywatelskiego w 2018 r. tj. nie więcej niż 100.000,00 zł.
4. Punkt do głosowania: Urząd Gminy Szemud, ul. Kartuska 13, 84-217 Szemud
5. Prawo udziału w konsultacjach ma każdy mieszkaniec Gminy, który do 31.08. 2017 r. ukończył 16 lat.
6. Konsultacje będą przeprowadzane w terminie od 2 października do 16 października 2017 r.
7. Głosować można osobiście i tylko jeden raz.
8. Wydanie karty do głosowania następuje po okazaniu dokumentu stwierdzającego toż-

samość i złożeniu podpisu na spisie osób uprawnionych do udziału w konsultacjach społecznych.

9. Głosowanie odbywa się poprzez wybranie jednego zadania z listy pozytywnie zweryfikowanych zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego na 2018 rok.

*Barbara Rzeszewicz*



# Będzie remont drogi

## Uzyskaliśmy dotację z Urzędu Wojewódzkiego

Upzejmie informujemy, że we wrześniu 2016r. Gmina Szemud złożyła wniosek o udzielenie dotacji celowej z budżetu państwa na dofinansowanie zadania pn. „Przebudowa drogi na trasie Warzno – Karczemki w celu poprawy bezpieczeństwa i spójności sieci drogowej na terenie Gminy Szemud (Powiat Wejherowski) i Gminy Żukowo (Powiat Kartuski)- I etap”, w ramach Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej na lata 2016-2019. W ramach powyższego konkursu, na 81 złożonych wniosków, Gmina Szemud otrzymała odpowiednią ilość punktów pozwalającą na pozytywną

kwalfikację, uzyskując tym samym dotację w kwocie 1 137 081,00 zł.

By finansowo podołać zadaniu, które opiewa na kwotę ponad 3 mln złotych, Gmina zawarła porozumienia, w ramach których w realizacji zadania partycypuje również Powiat Wejherowski w wys. ponad 351 tys. zł oraz Gmina Żukowo- w wys. 600 tys. zł. Przedmiotowa inwestycja dotyczy przebudowy prawie 2 km drogi na trasie Warzno-Karczemki, z odprowadzeniem kanalizacji deszczowej, przebudową chodników, budową mini ronda wraz z wyniesionymi przejściami dla pieszych z oświetleniem, a także

ścieżki rowerowej. Zakończenie realizacji zadania planowane jest na początek grudnia br.

Z uwagi na bardzo niezadawalający stan nawierzchni na tym odcinku drogi oraz na coraz to większe natężenie ruchu, była zasadna realizacja tego zadania. Liczymy na Państwa wyrozumiałość podczas realizacji tego zadania i z góry przepraszamy za utrudnienia w ruchu komunikacyjnym na tym obszarze.

Referat zamówień Publicznych i Inwestycji  
Sylvia Czoska



## Odbiór odpadów wielkogabarytowych

Upzejmie informujemy, że odbiór odpadów wielkogabarytowych odbędzie się w terminie 16.10.2017 r. – 21.10.2017 r.

Najważniejsze zasady zbiórki objazdowej:

1. Zamiar oddania odpadów wielkogabarytowych należy zgłosić w terminie do 10.10.2017 r. telefonicznie pod numer (58)676-44-25 lub mailowo odpady@szemud.pl. Zgłaszając należy podać dane osobowe, dokładny adres oraz numer telefonu. Po tym terminie firma Sanipor skontaktuje się z Państwem i wyznaczy konkretny dzień odbioru zgłoszonych odpadów wielkogabarytowych.
2. Zgłoszenia po wskazanym terminie nie będą uwzględnione, a następnym odbiór

odpadów wielkogabarytowych odbędzie się wiosną 2018 r.

3. Odpady należy wystawić przed posesję dzień przed wyznaczonym terminem odbioru lub do godziny 6.00 w dniu odbioru w miejscu widocznym i dostępnym dla pracowników firmy odbierającej.
4. Do odpadów wielkogabarytowych zalicza się: szafy, kanapy, tapczany, fotele, krzesła, stoły, dywany, armatura łazienkowa, lustra, ramy okienne (bez szkła), drzwi, lampy, karnisze, opony. Odbierane będą wyłącznie odpady pochodzące z gospodarstwa domowego.

**WAŻNE!** Wystawione przez mieszkańców odpady niezaliczane do wielkogabaryto-

wych nie będą odebrane, a ich uprzątnięcie jest obowiązkiem właściciela nieruchomości. **FIRMA WYWOZOWA ODBIERA ODPADY WYŁĄCZNIE ZE ZGŁOSZONYCH WCZEŚNIEJ POSESJI!**

Jednocześnie informujemy, że kompletne zużyty sprzęt AGD, RTV (powyżej 20kg) można zgłaszać pod nr (58)624-66-11 od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-15.30 przez cały rok.

Katarzyna Nalazek - Baraniak  
Referat Gospodarki Komunalnej  
i Ochrony Środowiska



## Wyremontowano most w Jeleńskiej Hucie

W ostatnim czasie w miarę możliwości (z uwagi na częste opady deszczu) prowadzone są prace drogowe. W Jeleńskiej Hucie został wyremontowany most na ul. Jeziornej. W ra-

mach zadania wykonano wzmocnienie części jezdnej oraz zamontowano ochronne barierki.

Bogdan Hewelt



# Obowiązki i zasady wynikające z wybudowania przydomowej oczyszczalni ścieków

Zanim zdecydujesz się na budowę przydomowej oczyszczalni ścieków zapoznaj się z poniższymi zasadami i obowiązkami:

1. Przydomowej oczyszczalni ścieków nie można wybudować na terenach objętych siecią kanalizacyjną (jest obowiązek przyłączenia domu do kanalizacji, chyba że oczyszczalnia została wybudowana, zanim ją ułożono);
2. Na obszarach nieskanalizowanych możliwość budowy oczyszczalni zależy od ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub – gdy go nie ma – od przepisów lokalnych z zakresu bezpieczeństwa i ochrony środowiska;
3. Nie jest potrzebne pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie oczyszczonych ścieków do wód lub ziemi, jeżeli ich ilość nie przekracza 5 m<sup>3</sup>/dobę, pochodzących z własnego gospodarstwa domowego lub rolnego, na grunt stanowiący jego własność [zgodnie z art. 36 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2017r. poz. 1121)];
4. Oczyszczalnie ścieków o wydajności do 7,5 m<sup>3</sup>/dobę są zwolnione z obowiązku uzyskania pozwolenia na budowę, wystarczy jedynie zgłoszenie robót do Starostwa Powiatowego w Wejherowie [zgodnie z art. 30 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 1332)];
5. Budowę przydomowej oczyszczalni ścieków można rozpocząć po 30 dniach (termin właściwego organu na wniesienie w drodze decyzji sprzeciwu), ale nie później niż po upływie dwóch lat od terminu określonego w zgłoszeniu;
6. Właściciel nieruchomości przystępujący do eksploatacji przydomowej oczyszczalni ścieków zobowiązany jest dokonać zgłoszenia Wójtowi Gminy Szemud w terminie 30 dni przed planowanym rozpoczęciem instalacji nowo zbudowanej lub zmienionej w sposób istotny (termin tut. Urzędu na wniesienie w drodze decyzji sprzeciwu), [zgodnie z art. 152 ust. 4 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 519 z późn. zm.)];
7. Wymagane dokumenty na zgłoszenie eksploatacji przydomowej oczyszczalni ścieków:
  - wniosek – zgłoszenie eksploatacji oczyszczalni ścieków o przepustowości do 5 m<sup>3</sup> na dobę, wykorzystywanej na potrzeby własnego gospodarstwa domowego lub rolnego w ramach zwykłego korzystania z wód,
  - kopię mapy sytuacyjno-wysokościowej z naniesieniem lokalizacji oczyszczalni ścieków lub powykonawczej inwentaryzacji geodezyjnej,
  - kopię zgłoszenia zamiaru rozpoczęcia robót budowlanych, nie wymagających pozwolenia na budowę w Starostwie Powiatowym w Wejherowie, - kopię dokumentacji technicznej oczyszczalni ścieków;
8. W ciągu 30 dni Wójt Gminy Szemud przyjmujący zgłoszenie może w formie decyzji wnieść sprzeciw dotyczący rozpoczęcia eksploatacji przydomowej oczyszczalni ścieków jeżeli:
  - eksploatacja instalacji objęta zgłoszeniem powodowałaby przekroczenie standardów emisyjnych lub standardów jakości środowiska,
  - instalacja nie spełnia wymagań ochrony środowiska o których mowa w art. 76 ust. 2 pkt. 1 i 2 ustawy – Prawo ochrony Środowiska;
9. Zgłoszony sprzeciw wstrzymuje użytkowanie takiej oczyszczalni. Ponadto w przypadku gdy eksploatacja oczyszczalni nie zostanie zgłoszona lub termin na zgłoszenie sprzeciwu nie minął, a użytkownik przystąpił do eksploatacji oczyszczalni, Wójt Gminy Szemud zgodnie z art. 342 Prawa ochrony środowiska ma prawo nałożyć na eksploatującego karę grzywny;
10. Jeżeli przepustowość oczyszczalni będzie przekraczać 7,5 m<sup>3</sup> na dobę, konieczne będzie wykonanie dokumentacji projektowej w oparciu o przepisy ustawy z dnia 7 lipca 1994 Prawo budowlane (Dz. U. 2017 poz. 1332.) oraz uzyskanie pozwolenia na budowę, a także uzyskania pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków do wód lub ziemi w przypadku gdy ilość odprowadzanych ścieków jest większa od 5 m<sup>3</sup>/dobę lub gdy ścieki są wprowadzane do ziemi bądź wód będących cudzą własnością (np. rzeki, jeziora, rowy melioracyjne). Pozwolenie wodnoprawne wydawane jest w Starostwie Powiatowym.
11. Przydomowe oczyszczalnie ścieków należy eksploatować zgodnie z instrukcją oraz przepisami wykonawczymi do ustawy Prawo wodne tj. zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 18.11.2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełniać przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U. z 2014 r., poz. 1800).
12. Przydomowa oczyszczalnia ścieków zlokalizowana w miejscowości Bojano, Dobrzewino, Karczemki i Koleczkowo musi zapewnić taki sam poziom ochrony środowiska jaki jest wymagany dla aglomeracji Gdynia, której wielkość wynosi > 100 000 RLM zgodnie z art. 4 pkt. 9 i art. 13 pkt. 6 w/w rozporządzenia.
13. Zgodnie z art. 5 ust. 2 pkt. 4 w/w rozporządzenia częstotliwość pobierania próbek ścieków bytowych wprowadzanych do wód i do ziemi, w przypadku aglomeracji Gdynia wynosi 24 próbki w ciągu roku – częstotliwość ta jest obowiązkowa dla wszystkich oczyszczalni ścieków w aglomeracji.

## Podatek VAT od darowizn

W dniu 06.09.2017 r. weszło w życie rozporządzenie MRIF zmieniające rozporządzenie w sprawie towarów i usług, dla których obniża się stawkę podatku od towarów i usług, oraz warunków stosowania stawek obniżonych.

Rozporządzenie to określa zasady stosowania czasowego obniżenia stawki podatku do wysokości 0% oraz warunki stosowania stawki obniżonej.



Informacja dla przedsiębiorców udzielających darowizny



Informacja dla podmiotów obdarowanych

Ireneusz Szweda, Doradca Wojewody, Pomorski Urząd Wojewódzki

Natalia Szreder

# Działania profilaktyczne w Gminie Szemud

**Przeciwdziałanie nadużywaniu alkoholu, stosowaniu narkotyków i dopalaczy stanowi ważny punkt profilaktyki w Gminie Szemud. W tym roku zrealizowano już szereg działań skierowanych dla dzieci, młodzieży i dorosłych.**

Jednym z nich jest Kampania STOP FAS w Gminie Szemud, w ramach której rozdysponowano kilkaset ulotek o szkodliwości picia alkoholu w ciąży, szczególnie w istniejących placówkach służby zdrowia, ale też w innych instytucjach na terenie całej gminy. Ponadto we wszystkich klasach gimnazjalnych w czerwcu i wrześniu 2017 odbywały się warsztaty terapeutyczne dla młodzieży pn. „W ciąży-ani kieliszka”, prezentowane przez

studentki Uniwersytetu Gdańskiego i Medycznego. Kampania STOP FAS realizowana jest we współpracy z Fundacją Trzeźwość z Gdańska.

Kolejnym działaniem zrealizowanym w czerwcu 2017 roku było oddziaływanie profilaktyczne wobec dzieci i młodzieży dla wszystkich szkół na terenie Gminy Szemud. Warsztaty pt. „Miasto marzeń” zawierały w sobie elementy zabawy, ale w szczególności przesłanie profilaktyczne, mówiące o szkodliwości używania alkoholu, narkotyków i dopalaczy. Film z tego wydarzenia można obejrzeć na stronie Gmina Szemud- zakładka TVSzemud.

Dla dzieci i młodzieży korzystających ze świetlic socjoterapeutycznych zorganizowano konkurs plastyczny pt. „STOP wszelkim



używkom”. Uczestnicy konkursu podczas zajęć przygotowywali plakaty, które przeciwdziałają używaniu alkoholu, dopalaczy, papierosów. Wszystkie świetlice, które brały udział w konkursie otrzymały dyplomy i nagrody rzeczowe, które wręczono podczas Dożynek Gminnych w Szemudzie w dniu 3 września 2017 roku. Gratulujemy dzieciom i młodzieży pomysłowości w wykonaniu prac, a wychowawcom i nauczycielom zaangażowania w realizację konkursu.

*Justyna Bieszk  
Przewodnicząca GKRPIA w Szemudzie*

## Szkolenia zawodowe dla mieszkańców gminy

**Szkolenia zawodowe dla mieszkańców gminy Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Szemudzie od marca 2016 roku realizuje projekt pn. „Aktywność szansą na zmianę” współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020.**

W dniu 18.09.2017 r. odbyły się ostatnie zajęcia szkoleniowe dla uczestników II edycji projektu. Szkolenie „Przedsiębiorczość z obsługą komputera ECDL” przeprowadzone zostało przez firmę DWcom z Lęborka na zlecenie Spółdzielni Socjalnej „Pasja” z Kartuz i zakończyło się egzaminem zewnętrznym.

Wszyscy uczestnicy, którzy ukończyli kurs i zdali egzamin otrzymali zaświadczenia oraz certyfikaty ECDL BASE wydane przez ECDL Poland CEO oraz Polskie Towarzystwo Informatyczne.

Uczestników II edycji czeka jeszcze spotkanie z przedstawicielkami Powiatowego Urzędu pracy w Wejherowie, które planowane jest na 27.09.2017 r. Celem spotkania będzie przekazanie zainteresowanym informacji o formach aktywizacji zawodowej, zachęcenie do udziału targach i giełdach pracy, omówienie systemów wsparcia bezrobotnych oraz przedstawienie ofert pracy, którymi dysponuje Powiatowy Urząd Pracy w Wejherowie. Po spotkaniu odbędzie się uroczyste zakończenie II edycji projektu

i wręczenie dyplomów. Do dnia dzisiejszego w projekcie udział wzięło 49 osób, wszyscy uczestnicy ukończyli kursy zawodowe, 39 osób podniosło swoje kwalifikacje a 7 uczestników podjęło zatrudnienie. Udział w projekcie wpływa pozytywnie na wszystkich uczestników, sprzyja nawiązaniu nowych znajomości, pokazuje nowe możliwości, zwiększa potencjał i buduje wiarę w siebie.

Wszystkie osoby zainteresowane udziałem w III edycji projektu zachęcamy do kontaktu z pracownikami socjalnymi GOPS w Szemudzie lub pod nr tel. 58 676 51 55.

*Koordynator projektu  
Dorota Turzyńska -Kalkowska*

# KOLORYT KASZUB

## XI Powiatowo Gminny Plener Malarski – Szemud 2017

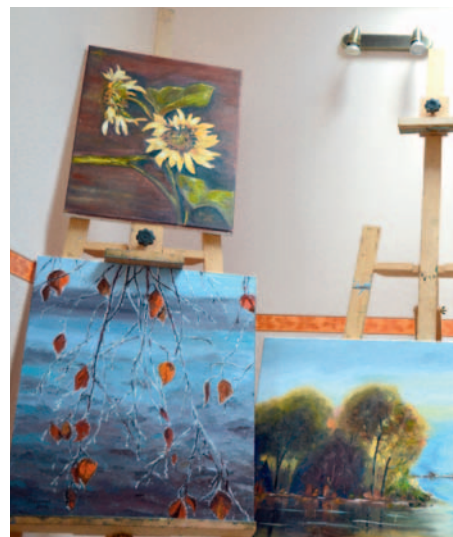


Tegoroczny plener przeszedł już do przeszłości. Trwał 4 dni i zaowocował wspaniałymi pracami artystów malarzy, pogłębieniem kontaktów, nawiązaniem nowych znajomości a może i przyjaźni.

W tegorocznym plenerze wzięło udział 26 malarzy i tyleż prac pozostało na własność Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w Szemudzie. Jury wyłonione spośród uczestników oraz organizatorów, za najlepszą pracę tegorocznego pleneru uznało obraz pt. „ Gdynia – miasto z morza” autorstwa Bogusławy Bach z Wejherowa. Innym obrazem, który został wyróżniony jest dzieło Teresy Ellwart ze Strzeczpa.

Zapach farb, terpentyny, skupienie, czasem głośne rozmowy i śmiech tworzyły niepowtarzalną atmosferę tegorocznego pleneru. Dużo rozmów o sztuce, tworzeniu, o warsztacie malarza, o poezji i muzyce. Niezapomniane chwile. Malarze wzajemnie inspirowali się, wymieniali wiedzę i doświadczeniem. Aż żal, że to święto sztuki minęło tak szybko a następne dopiero za rok... Powstałe podczas pleneru prace będzie można oglądać już w październiku w GCKSiR a jeśli ktoś z Pastwa chciałby mieć któryś obraz u siebie w domu, to oczywiście taka możliwość istnieje - zapraszamy do ich zakupu właśnie w GCKSiR w Szemudzie.

*Aleksandra Perz*





# „Kaszubskie klimaty”

## XI Powiatowo-Gminny Plener Rzeźbiarski – Łebno 2017



Na zaproszenie Tomasza Stein - dyrektora Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w Szemudzie przybyło aż 17 rzeźbiarzy. Przyjechali z Kaszub, Pomorza, a nawet 2 artystów z dalekiego województwa lubelskiego. Wymieniali się doświadczeniami i uczyli techniki rzeźbienia w drewnie lipowym.

Jak zawsze w sierpniu na placu przy WOK-u w Łebnie słychać było głośny stukot młotków, dłut i warczenie pił – ręcznych i mechanicznych. Mieszkańcy gminy Szemud przez pięć dni mieli okazję obcowania z artystami i ich materiałem rzeźbiarskim przez cały czas powstawania prac. To bardzo przyjemne przeżycie, duży relaks, kontakt z prawdziwą sztuką i ten zapach świeżo obrabianego drewna... I jeszcze przesympatyczni, otwarci rzeźbiarze: Bożena Bartoszek z Kostkowa, Lucyna Potrykus z Kieleńskiej Huty, Barbara Świrydyczuk z Kamienia, Karina Treder z Kielna, Grażyna Zajt z Kamienia, Zenon Gołąbek z Łebna, Andrzej Lubocki z Nawcza, Andrzej Mirończuk z Jabłonia (woj. lubelskie), Krzysztof Naczk z Kielna, Mariusz Opoka z Chodelu (woj. lubelskie), Mariusz Potrykus z Kieleńskiej Huty, Józef Semmerling z Gdańska, Mieczysław Woźniak z Malborka, Robert Wyskiel z Gdyni oraz młodzi adepci sztuki: Kinga Potrykus, Sara Zajt i Kamil Potrykus.

W trakcie Pleneru pod kierunkiem Kariny Treder odbyły się dla dzieci specjalne warsztaty rzeźbiarskie w glinie ceramicznej. Prace dzieci i rzeźbiarzy można było obejrzeć i podziwiać na wystawie poplenerowej. Z kłoców lipowych powstały wspaniałe rzeźby, które będą prezentowane na wystawach okolicznościowych i w obiektach GCKSiR. Rzeźba pt. „Madonna Łebieńska” autorstwa Zenona Gołąbka została przekazana dla Parafii Łebno.

Na zakończenie Pleneru po raz pierwszy odbył się Piknik Rzeźbiarski, na który zaproszeni zostali mieszkańcy Łebna i okolicy. Swoją obecnością rzeźbiarzy zaszczylicili: Ryszard Kalkowski – Wójt Gminy Szemud, Aleksandra Perz – Przewodnicząca Rady Gminy Szemud, ks. kan. Mieczysław Guzmann – proboszcz Parafii Łebno, Ireneusz Czarnowski – Wiceprzewodniczący Rady Gminy Szemud i Jacek Nawrocki – Przewodniczący Komisji Kultury. Zgodnie z programem pikniku odbył się wyjątkowy pokaz szybkiego rzeźbienia – Speed carving - w wykonaniu Andrzeja Mirończuka – laureata wielu konkursów rzeźbiarskich. Sam artysta skromnie mówi o sobie „- Moje prace podobają się ludziom, ja jednak zawsze czuję niedosyt, że można zrobić coś lepiej, dokładniej. Moja nauka wciąż trwa, zawsze stawiam sobie cel i dążę do niego”. Wykonane w czasie pikniku rzeźby zostały na miejscu sprzedane w ramach akcji pod hasłem „Wielkie serca mamy, rehabilitację Filipa wspomagamy”. Udział w akcji wzięli: Ryszard Kalkowski – Wójt Gminy Szemud, Edward Szulta, Ireneusz Czarnowski, Andrzej Lubocki i Jadwiga Kuczkowska. Nabywcom tych prac bardzo dziękujemy za wsparcie i szczodry gest.

Leszek Walkowiak - Koordynator Pleneru  
Fot. T. Stein, J. Kuczkowska



# Kolejna udana akcja krwiodawstwa w Kielnie

„Bądź Bohaterem Masz to w Krwi” - pod tym hasłem w dniu 26 sierpnia 2017 roku w Ośrodku Zdrowia w Kielnie odbyła się kolejna akcja krwiodawstwa organizowana przez OSP Kielno oraz NZOZ Nasze Zdrowie. Dzięki znakomitej frekwencji (do oddania krwi zgłosiło się aż 107 osób) udało się zebrać wiele litrów najcenniejszego daru, który pomoże uratować niejedno ludzkie życie.

Wielu krwiodawców, pytanych o powody, dla których oddają krew wskazywało, że każdy z nas kiedyś sam może potrzebować takiego daru serca. Zainteresowanie tegoroczną akcją i znakomita frekwencja pokazują, jak ogromna jest chęć i potrzeba bezinteresownego pomagania wśród mieszkańców naszej Gminy. Zapotrzebowanie na krew w stacjach krwiodawstwa jest ogromne – czekają na nią nie tylko ofiary wypadków, ale i osoby chore, tym bardziej cieszy nas niesamowity odzew, z jakim spotkała się nasza tegoroczna akcja. Cały poranek w Ośrodku Zdrowia w Kielnie panowała podniosła, ale i niezwykle przyjazna, radosna atmosfera. Krew oddało wielu honorowych krwiodawców, regularnie uczestniczących w naszych akcjach, było też wiele osób, które na taki gest zdecydowało się pierwszy raz. Jak co roku wiele osób przychodziło wraz z dziećmi, pokazując najmłodszym, jak wygląda prawdziwie serdeczna i bezinteresowna pomoc innym ludziom. Wiele osób oddawało krew wraz z członkami swych rodzin.

Wszystkim naszym Bohaterom – krwiodawcom serdecznie dziękujemy! Dziękujemy również wszystkim osobom, które pomogły przy organizacji tego przedsięwzięcia, zadbały



o wspaniałą atmosferę oraz otoczyły naszych krwiodawców opieką!

Do zobaczenia na kolejnych akcjach krwiodawstwa!

*Halina Pietkun*

*Kierownik NZOZ Nasze Zdrowie*

## Nowy rok szkolny przed nami

Tak, jak w innych placówkach w całej Polsce, również w szkole w Karczemkach 4 września o godzinie 10.00 zabrzmiał szkolny dzwonek.



Tradycyjnie uroczystość rozpoczęła się od śpiewaniem hymnu państwowego. Dyrektor Szkoły p. Bernard Stark powitał wszystkich przybyłych uczniów i nauczycieli, rodziców i gości: Pana Tadeusza Haase – prezesa Stowarzyszenia Mieszkańcy Dzieciom, a szczególnie serdecznie powitał najmłodszych uczniów rozpoczynających naukę w naszej szkole. Dyrektor Szkoły życzył wszystkim dobrego roku szkolnego 2017/18 - wielu sukcesów, wzajemnej życzliwości, zaufania, aby przebywanie w naszej szkole sprawiało dużo przyjemności. W szczególności nauczycielom niegasnącego zapału, dużo cierpliwości, sił w pokonywaniu trudności i satysfakcji ze współpracy z uczniami; uczniom nowych pięknych doświadczeń, sił do realizacji swoich pasji i zainteresowań, wytrwałości w realizacji celów, powodzenia;



rodzicom i opiekunom cierpliwości i konsekwencji w trudnym wychowywaniu swoich dzieci i wiele radości z ich osiągnięć.

*Magdalena Szatkowska  
foto. Monika Foigt*



## UWAGA MIESZKAŃCY! Objazdowa Zbiórka Odpadów Niebezpiecznych

Komunalny Związek Gmin „Dolina Redy i Chylonki” zaprasza Mieszkańców Gminy Szemud na Objazdową Zbiórkę Odpadów Niebezpiecznych.

W dniach **16 i 17 listopada** będzie możliwość oddania odpadów niebezpiecznych z Państwa mieszkań. Sprzęty należy dostarczyć osobiście i przekazać naszym kierowcom.

Oddać można następujące sprzęty:

- Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny,
- Baterie i akumulatory,
- Termometry rtęciowe, żarówki energooszczędne,
- Środki ochrony roślin i owadobójcze,
- Farby, oleje, lakiery i rozpuszczalniki (pustych opakowań nie przyjmujemy),
- Przeteterminowane lub tylko częściowo wykorzystane leki bez opakowań i ulotek.



CZWARTEK, 16 listopada 2017 r. postoje przy szkołach	PIĄTEK, 17 listopada 2017 r.
<b>9:00 – 9:30</b> Łebieńska Huta – Szkoła Podstawowa, ul. Kartuska 25	<b>9:00</b> Suchy Dwór - ul. Reja/Kochanowskiego
<b>9:40 – 10:10</b> Łebno – Szkoła Podstawowa, ul. Szkolna 1	<b>9:30</b> Pogórze - ul. Słowackiego / ul. Majakowskiego
<b>10:30 – 11:00</b> Częstkowo – Szkoła Podstawowa, ul. Szkolna 9	<b>10:00</b> Pogórze - ul. Modrzejewskiej 26
<b>11:10 – 11:40</b> Szemud – Gimnazjum, ul. Szkolna 6	<b>10:30</b> Kosakowo - ul. Nad Stawem/Kalinowa
<b>11:50 – 12:10</b> Jeleńska Huta – Szkoła Podstawowa, ul. Szkolna 5	<b>11:00</b> Dębogórze - ul. Pomorska 18 (Gminny Ośrodek Kultury)
	<b>11:30 - 12:00</b> Kazimierz - ul. Św. Marka 7

Istnieje możliwość osobistego oddania **zużytych sprzętów elektrycznych i elektronicznych** w Punkcie Zbiórki Odpadów Niebezpiecznych (PZON) w Kielnie, na terenie oczyszczalni ścieków. Punkt jest czynny od poniedziałku do czwartku w godzinach 13:00 – 15:00, w piątki w godzinach 13:00 – 18:00.

**Zużyte baterie** zbierane są w systemie pojemnikowym w placówkach oświatowych, sklepach oraz w Urzędzie Gminy, natomiast **przeteterminowane leki** w aptekach na terenie gminy.

**Komunalny Związek Gmin „Dolina Redy i Chylonki”**  
ul. Konwaliowa 1, 81-651 Gdynia, [www.kzg.pl](http://www.kzg.pl), [dgo@kzg.pl](mailto:dgo@kzg.pl), 58 624 66 11

**Wspólnie dbamy o środowisko!**



## ZRZESZENIE KASZUBSKO-POMORSKIE



# 35-lecie ZK-P klub Szemud

**Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie to jedna wielka rodzina promująca swój region oraz pielęgnująca i rozwijająca język kaszubski poprzez liczne działania proponowane w swoim środowisku.**

Koło Szemudzkie funkcjonuje już od 35 lat i w ramach swojej działalności pielęgnuje wartości regionalne oraz współdziała z innymi instytucjami dbającymi o zachowanie i przetrwanie dziedzictwa kaszubskiego.

Od początku swojej działalności, Klub Szemudzki skupiał aktywnych członków oraz działaczy, którym na sercu leżało, by kultura i zabytki kaszubskie przetrwały dla potomnych. Dzięki temu założeniu i aktywności zrzeszonych Kaszubów region szemudzki jest znany i widoczny również w szerszych kręgach Zrzeszenia.

Dnia 23 września odbyła się w Szemudzie uroczystość związana z obchodami 35-lecia utworzenia w Szemudzie Klubu Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego co jeszcze bardziej rozwinęło i umocniło tę działalność w naszym środowisku.

Te ważne dla nas uroczystości 35-lecia ZK-P klubu Szemud rozpoczęliśmy mszą św. w kościele parafialnym w Szemudzie o godz. 16:00. Mszy przewodniczył ks. Piotr Gruba, który zarówno ewangelię jak i kazanie wygłosił w naszym, kaszubskim języku. Pięknie mówił

o podtrzymywaniu języka kaszubskiego jak i tradycji kaszubskich. Członkowie Zrzeszenia Kaszubsko Pomorskiego naszego klubu uczestniczyli we mszy ze swoim sztandarem co bardzo podniosło rangę tym uroczystościom. W czasie mszy i podczas trwających uroczystości grali również nasi wspaniali Koleczkowanie.

Po mszy zaproszeni goście oraz wszyscy członkowie naszego klubu spotkali się w sali Gminnego Centrum Kultury Sportu i Rekreacji w Szemudzie, korzystając z gościnności Dyrektora Tomasza Stein - za co bardzo dziękujemy.

Całą uroczystość prowadził Prezes Klubu - Jan Dargacz. Gośćmi tej ważnej dla nas i całego środowiska Kaszubów uroczystości byli m.in. Wójt Gminy Szemud - Ryszard Kalkowski, Prezes Oddziału Gminnego ZK-P Zenon Hewelt, ks. proboszcz Robert Kaczorowski oraz delegacje poszczególnych klubów ZK-P z naszej gminy.

Po przywitaniu, Pan Kazimierz Hermann, przedstawił historię powstania Klubu Szemudzkiego ZK-P. Następnie był czas na podziękowania skierowane ku najbardziej zasłużonym. W naszym kole otrzymali je: Pan Alfons Miłosz; Pani Irena Piastowska; Pani Stanisława Hirsz; Pan Franciszek Hermann. Również podziękowaliśmy osobom, które tak na co dzień bardzo wspierają naszą działalność. Do nich

oczywiście należy - Pan Wójt, Pan Prezes i ks. proboszcz. Zawsze i w każdej sytuacji można na nich liczyć co jest bardzo ważne w naszych działaniach. Zaś Prezes naszego Klubu podziękował Paniom z KGW za systematyczną współpracę oraz przygotowanie poczęstunku na naszej uroczystości. W dowód uznania - na ręce Pani Teresy Szymańskiej - wręczył kosz obfitości. Ja, jako dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Szemud otrzymałam również podziękowania za to, że Klub ma u nas swoją siedzibę i zawsze możemy się tutaj spotykać. Dla mnie jest to wielki zaszczyt współpracować z Klubem ZK-P podkreślającym w każdym swym działaniu regionalizm i kaszubskość.

Następnie były życzenia i gratulacje od naszych gości. Klub otrzymał tablicę pamiątkową od Wójta a pamiątkowe Diabelskie Skrzypce od Prezesa Hewelta. Klubu Warzno podarował Gryfa Kaszubskiego ręcznie zrobionego z kaszy jaglanej i rzepaku - przez Państwa Cyłkowskich. Wspaniałe prezenty i pamiątki będą chlubą naszych zbiorów.

Potem było już tylko i aż - wspólne biesiadowanie. Wspólne śpiewanie przy muzyce Koleczkowan i przygrywaniu Dawida Kasa stworzyło wspaniałą atmosferę do rodzinnego biesiadowania. Wszyscy byli bardzo zadowoleni i pełni nadziei na kolejne lata działania naszego Klubu.

*I. Piastowska, Fot. J. Sroka*

## XVI KASZĘBSCZÉ DIKTANDO „PISZÄ PÒ KASZĘBSKÙ - KRÓLEWIÓNKA W PAŁACU”

Tegoroczna XVI już edycja Dyktanda Kaszubskiego odbędzie się 4 listopada w Gminie Szemud, w Szkole podstawowej w Bojanie. Uczestnicy będą zmagać się o miano najlepszego w następujących kategoriach:

- |   |   |
|---|---|
| 1. „NÔMIÉSZI MÉSTERK KASZĘBSCZÉGÒ PISÈNKÙ”,<br>Szemôtd, 4 smùtana 2017 r. /kl.I-III/  | 5. „MÉSTER KASZĘBSCZÉGÒ PISÈNKÙ”,<br>Szemôtd, 4 smùtana 2017 r. /lic./            |
| 2. „MÔŁI MÉSTERK KASZĘBSCZÉGÒ PISÈNKÙ”,<br>Szemôtd, 4 smùtana 2017 r. /kl.IV-V/       | 6. „WIÔLDZI MÉSTER KASZĘBSCZÉGÒ PISÈNKÙ”,<br>Szemôtd, 4 smùtana 2017 r. /dor./    |
| 3. „STRZÉDNY MÉSTERK KASZĘBSCZÉGÒ PISÈNKÙ”,<br>Szemôtd, 4 smùtana 2017 r. /kl.VI-VII/ | 7. „WARKÒWI MÉSTER KASZĘBSCZÉGÒ PISÈNKÙ”,<br>Szemôtd, 4 smùtana 2017 r. /warkòwi/ |
| 4. „MÉSTERK KASZĘBSCZÉGÒ PISÈNKÙ”,<br>Szemôtd, 4 smùtana 2017 r. /Gimn./              | 8. ARCÉMÉSTER KASZĘBSCZÉGÒ PISÈNKÙ”,<br>Szemôtd, 4 smùtana 2017 r.                |

Karta zgłoszenia oraz regulamin są dostępne do pobrania na stronie GCKSiR w Szemudzie. Zapraszamy do udziału!

*Aleksandra Perz*



Ministerstwo  
**Kultury**  
i Dziedzictwa  
Narodowego.

**Wójt Gminy Szemud**  
Gminne Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w Szemudzie  
Dyrekcja Szkoły Podstawowej w Bojanie  
zapraszają na

# XVI KASZĘBSCZÉ DIKTANDO

„PISZÄ PÒ KASZĘBSKÙ  
- KRÓLEWIÓNKA W PALACU”

**4.11.2017 r.**

godz.9.00 **sobota**

Szkoła Podstawowa w Bojanie  
ul. Wybickiego 38

**Organizator:**

Zarząd Główny Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, Gmina Szemud, Gminne Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w Szemudzie, Oddział Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Szemudzie i w Stężycy, Szkoła Podstawowa w Bojanie, Stowarzyszenie Nauczycieli Języka Kaszubskiego „Remùsowi Drëszë”

**Patronat Medialny:**

Twoja Telewizja Morska, Radio Gdańsk, Radio Kaszëbë, „Pomerania”, „Dziennik Bałtycki”, „Lesòk”, TV Szemud

**Patronat Naukowy:**

Uniwersytet Gdański, Instytut Kaszubski, Rada Języka Kaszubskiego

Projekt „XVI Diktando Kaszëbsczé” zrealizowany dzięki dotacji Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego



BIBLIOTEKA PUBLICZNA  
GMINY  
SZEMUD



ks. dr Leon Heyke  
Patron Biblioteki

www.biblioteka.szemud.pl  
ZAPRASZA

### Biblioteka w Szemudzie zaprasza na zajęcia

<b>Poniedziałek</b> Klub Kodera godz. 16.00-18.00	<b>Czwartek</b> Wieczory z bajką godz. 17.00-19.00 Nauka języka angielskiego godz. 13.00-18.00
<b>Wtorek</b> Koło gitarowe godz. 14.00-16.00; 17.00-20.00 Koło plastyczne godz. 16.00-17.00	<b>Piątek</b> Nauka języka angielskiego godz. 15.15-17.15
<b>Środa</b> Koło gitarowe godz. 12.00-14.00	<b>Sobota</b> Taniec nowoczesny godz. 12.00-13.00

Zapraszamy do udziału  
w zajęciach!

### BIBLIOTEKA I OŚRODEK KULTURY W KIELNIE ZAPRASZAJĄ NA ZAJĘCIA

<b>PONIEDZIAŁEK</b>	12:00 - 16:00 Koło gitarowe 16:00 - 17:00 Warsztaty plastyczne 17:00 - 20:00 Koło gitarowe
<b>WTÓREK</b>	17:00 - 17:45 Angielaki dla dzieci 18:00 - 19:00 Zumba - Latinosolo 19:00 - 20:00 Joga - Stretching
<b>CZWARTEK</b>	16:00 - 17:00 Spotkanie z bajką 18:00 - 19:30 Tańce dla dzieci
<b>PIĄTEK</b>	15:00 - 17:00 Sala prac manualnych 16:30 - 18:00 Harcerstwo, Grupa zuchowa - klasy 0-4.

### Biblioteka Publiczna w Gzęstkwowie zaprasza dzieci i młodzież na jesiennie warsztaty twórcze:

<b>Jesienny bukiet</b> 5 października, godz. 15.00-17.00	<b>Lampiony</b> 19 października, godz. 15.00-17.00
--	--

Warsztaty są bezpłatne.  
Liczba miejsc ograniczona,  
zapisy w bibliotece. **Zapraszamy !!!**

### Biblioteka Publiczna w Częstkowie zaprasza:

Warsztaty z programowania - zajęcia dla uczniów z klas V - VII	Spotkania z bajką - czyli Klub małego Czytelnika
Decoupage warsztaty dla dorosłych	Warsztaty twórcze dla dzieci i młodzieży

Więcej informacji i zapisy na zajęcia w bibliotece. **Zapraszamy !!!**

**BIBLIOTEKA PUBLICZNA  
W BOJANIE**

Zaprasza na:

**Warsztaty plastyczne  
wtorki 12:30-13:30**

**Spotkania z bajką  
środy 12:00-13:00**

**Warsztaty prac manualnych  
dla dzieci i dorosłych**

Zapisy w bibliotece  
lub pod numerem 58 676 29 92

GMINNE CENTRUM KULTURY SPORTU I REKREACJI  
W SZEMUDZIE

**WIEJSKI OŚRODEK KULTURY  
W ŁEBNIE**

ZAPRASZA

dzieci z klas „0” - VII szkoły podstawowej  
oraz młodzież gimnazjalną i ponadgimnazjalną  
do wzięcia udziału  
w konkursie plastycznym pt.:

**„Jesień za oknem”**

Technika prac dowolna, format A3 i A4.  
Termin nadsyłania prac do:

**27 października 2017r.**

Dodatkowe informacje pod nr tel. 58 676 10 50 (pon.-pt. 16.00-19.30)  
lub 663 831 330 oraz na stronie [geksir.szemud.pl](http://geksir.szemud.pl)  
a także na [facebook.com/Wiejski-Osrodek-Kultury-w-Lebnie](https://www.facebook.com/Wiejski-Osrodek-Kultury-w-Lebnie)

GMINNE CENTRUM KULTURY SPORTU I REKREACJI  
W SZEMUDZIE

**WIEJSKI OŚRODEK KULTURY  
W ŁEBNIE**

ZAPRASZA

dzieci z klas „0” - VII szkoły podstawowej  
oraz młodzież gimnazjalną  
do wzięcia udziału w:

**I GMINNYM KONKURSIE TANECZNYM  
dla dzieci i młodzieży**

**27 października 2017  
godz. 9.00**

w GCKSiR w Szemudzie

Termin nadsyłania zgłoszeń do **18 października 2017r.** na adres:  
Gminne Centrum Kultury Sportu i Rekreacji w Szemudzie,  
ul. Szkolna 4a, 84-217 Szemud

Dodatkowe informacje pod nr tel. 58 676 10 50 (pon.-pt. 16.00-19.30)  
lub 663 831 330 oraz na stronie [geksir.szemud.pl](http://geksir.szemud.pl)  
a także na [facebook.com/Wiejski-Osrodek-Kultury-w-Lebnie](https://www.facebook.com/Wiejski-Osrodek-Kultury-w-Lebnie)

**Wiejski Ośrodek Kultury w Łebnie**

Plan zajęć statych

Poniedziałek  
16.00-18.00 Warsztaty rzeźbiarskie dla dzieci i młodzieży  
18.00-19.30 Robótki ręczne ( m.in.: szydełkowanie, haftowanie)

Wtorek  
16.00-17.00 *Poczytam Ci bajkę...* (co drugi tydzień)  
16.00-17.30 *Dzieciaki w kuchni* (co drugi tydzień)

Środa  
14.45-16.00 oraz 17.00-20.00 zajęcia gitarowe  
16.00-17.00 zajęcia plastyczne z p. Karią Treder

Czwartek  
16.30-19.00 warsztaty malarskie dla dorosłych  
(co drugi tydzień)

Piątek  
17.30 *Babskie spotkania* (gadu-gadu, wyjazdy integracyjne, nordic walking, itp.)

A także:  
Warsztaty artystyczne dla dzieci i dorosłych (raz w miesiącu).  
Warsztaty odpłatne 10zł od osoby.



# Narodowe czytanie „Wesele Stanisława Wyspiańskiego



**Akcja Narodowe Czytanie organizowana jest przez Prezydenta RP od 2012 roku. Została zainicjowana wspólną lekturą Pana Tadeusza Adama Mickiewicza.**

W 2013 roku w całej Polsce odbyło się czytanie dzieł Aleksandra Fredry, a podczas następnych edycji przeczytano kolejno: Trylogię Henryka Sienkiewicza oraz Lalkę Bolesława Prusa. W 2016 roku Andrzej Duda i Agata Kornhauser – Duda rozpoczęli Narodowe Czytanie Quo vadis Henryka Sienkiewicza w warszawskim Ogrodzie Saskim. Przez ponad 11 godzin powieść Sienkiewicza czytali znani aktorzy. W całej Polsce i za granicą Quo vadis przeczytano w ponad 2200 miejscach. „Wesele” - dramat w trzech aktach, najsłynniejszy utwór Stanisława Wyspiańskiego, powstało na kanwie autentycznego wydarzenia – weseła poety i dramaturga Lucjana Rydla z Jadwigą Mikołajczykówną, chłopką z podkrakowskich Bronowic. Prapremiera sztuki odbyła się 16 marca 1901 roku w Teatrze Miejskim w Krakowie. W tym samym roku w Krakowie „Wesele” zostało opublikowane po raz pierwszy. Dramat Wyspiańskiego został dotychczas przetłumaczony na ponad 10 języków. W języku polskim ukazało się ponad 120 wydań „Wesela”.

Gmina Szemud zawsze włącza się w tę akcję przybliżając mieszkańcom w ten sposób jeszcze bardziej klasykę literatury polskiej. Również w tym roku podczas Dożynek Gminnych w Szemudzie miało miejsce czytanie „Wesela” Stanisława Wyspiańskiego. Biblioteka Publiczna Gminy Szemud w swoim namiocie stworzyła wystrój „chaty weselnej”, w której odbywało się czytanie. Wystrój ten doskonale odzwierciedlał klimat czasów i tej uroczystości. Pierwszą osobą w gminie jest wójt i dlatego to On – Ryszard Kalkowski wraz z małżonką, rozpoczęli czytanie aktu I doty-

czego właśnie opisu chaty weselnej. Czytanie oczywiście było w języku kaszubskim. Osoby czytające otrzymywały na czas czytania czepecy, które dodawały powagi i stwarzały odpowiednią atmosferę.

Dzięki inicjatywie Kierownika Referatu Oświaty Barbary Siemek-Pawłowskiej oraz Dyrektora Biblioteki Publicznej Iwony Piastowskiej Narodowe Czytanie miało w tym roku wymiar międzynarodowy. „Wesele” czytali przedstawiciele zaproszonych delegacji z Litwy, Francji, Węgier i Słowacji oraz studenci Akademii Marynarki Wojennej w Gdyni pochodzący z Kuwejtu, Kataru i Arabii Saudyjskiej. Ponadto w „Czytaniu...” udział wzięli nasi goście ze Spytkowic, poseł Jan Klawiter, przedstawiciele służb mundurowych, harcerze oraz mieszkańcy naszej gminy. Każda osoba czytająca w podziękowaniu otrzymała pamiątkowy egzemplarz „Wesela” Stanisława Wyspiańskiego z okolicznościową pieczętką od honorowego patrona tej akcji czyli pary prezydenckiej.

Akcja Narodowego Czytania jest niezmiernie ciekawa i potrzebna, która wydobywa różnorodność bohaterów i polskie bogactwo literackie.

*B. Siemek-Pawłowska, I. Piastowska*





# DOŻYNKI 2017

Fotografie:  
Barbara Siemek-Pawłowska  
Leszek Spigarski  
Jerzy Sroka









## Podziękowanie

Pragnę wyrazić gorące podziękowania WSZYSTKIM, którzy wsparli finansowo i rzeczowo organizację Gminnych Dożynek Szemud 2017 r. Szczególne podziękowania kieruję do głównego darczyńcy - Pomorskiej Komunikacji Samochodowej Gdynia, która zorganizowała wiele atrakcji dla dzieci i dorosłych, konkursy oraz darmowe poczęstunki.

Specjalne podziękowania należą się również sołectwom na czele ze swoimi sołtysami za ich pracę społeczną, poświęcanie swojego czasu, zaangażowanie na rzecz organizacji dożynek, między innymi za zorganizowanie kolejnego pięknego korowodu dożynkowego, wszystkim jednostkom Ochotniczych Straży Pożarnej, szczególnie z Szemuda, Łębna – za pomoc przy organizacji turnieju piłkarskiego, za zapewnienie bezpieczeństwa i porządku w czasie trwania imprezy oraz po jej zakończeniu, Kołom Gospodyń Wiejskich, jednostkom organizacyjnym Gminy Szemud: Gminnemu Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji, Gminnemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej, Bibliotece Publicznej, oraz pracownikom Urzędu Gminy, szczególnie Komitetowi Organizacyjnemu powołanemu w celu organizacji dożynek z Przewodniczącym Tomaszem Stein.

Dziękuję klubowi Eko-Prod za przygotowanie i udostępnienie boiska w Szemudzie.

Szczególne podziękowania kieruję do Starostów Dożynek Państwa Zofii i Zdzisławowi Polaszek z Donimierza oraz całemu sołectwu Donimierz.

Imprezą towarzyszącą po raz kolejny jak zwykle był Międzyregionalny Turniej Piłkarski w Łębnie, który wpisany już jest do stałych imprez w naszej Gminie. W tym roku udział w Turnieju wzięła rekordowa liczba drużyn /14/ z kraju a także drużyna z Węgier. Organizacja tego turnieju to duży wkład pracy i poświęcenia za co szczególnie dziękuję klubowi Dragon Bojano kierowanemu przez Państwa Mierzejewskich, Dyrektorowi i pracownikom Szkoły w Łębnie, jednostce OSP Łębno oraz Barbarze Rzeszewicz z Urzędu Gminy.

Dzięki Wam WSZYSTKIM sprostaliśmy kosztom organizacyjnym tak znaczącego dla naszej Gminy Święta Plonów. Dziękujemy za bezinteresowną pomoc, życzliwość i ofiarność okazaną naszej Gminie. Cieszymy się, że wśród nas są ludzie, którzy pomagają nam kultywować piękną lokalną tradycję.

Mam nadzieję, że będziecie Państwo z nami w kolejnych latach. Jeszcze raz chylę czoła wszystkim zaangażowanym ludziom dobrej woli, jestem szczerze wdzięczny za Wasz trud i wysiłek.

*Z poważaniem  
Ryszard Kalkowski Wójt Gminy Szemud*

## Drodzy mieszkańcy Gminy Szemud

Chociaż tegoroczna aura niespecjalnie dawała nam powody do radości, choć niestety, są miejsca, z których nie udało się sprzątnąć zboża, mimo niezbyt pięknej pogody w dniu 3 września, to jednak tegoroczne Dożynki Gminne były bardzo udane. Dziękuję rolnikom, za ich całoroczną pracę, za chleb – który będziemy spożywać wszyscy cały rok. Ich praca była i ciągle jeszcze jest niedoceniona a przecież z jej wyniku wszyscy codziennie korzystamy. Bardzo, bardzo dziękuję wszystkim, którzy włączyli się w przygotowanie Święta Plonów. Barwny korowód Pojazdów Dożynkowych, Wystawa Maszyn Rolniczych, wspaniałe Wieńce Dożynkowe, dekoracja naszych wiosek, ochrona i bezpieczeństwo na placach i parkingach - przygotowanie tego wszystkiego kosztuje wiele, wiele godzin pracy ale i daje dużo satysfakcji. Niejeden raz słyszałam wypowiedziane zdania, że takich Dożynek nie ma nigdzie. Nie próbuję zatem nawet wymienić wszystkich, którzy w jakikolwiek sposób pomogli przygotować święto. Lista jest wprost proporcjonalna do efektu – czyli długa. Wszystkim, absolutnie wszystkim mówię DZIĘKUJĘ!

*Przewodnicząca Rady Gminy Aleksandra Perz*

## Lista darczyńców i współorganizatorów DOŻYNKI SZEMUD 2017

- Pomorska Komunikacja Samochodowa Sp. z o.o. w Gdyni
- Eksploatacja Kruszywa Naturalnego Żwirowania Głazica. Jan i Bolesław Formellowie
- Gdańska Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna Sp. z o.o. w Gdańsku
- Budimex S.A. Warszawa
- Zakład Stolarski Józef Sapletta Donimierz
- Firma Prywatna Wielobranżowa „Stachtrans” Stanisław Milewczyk Kielno
- Semerling Security Biuro Ochrony Mienia Wejherowo
- Gminne Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. Szemud
- Kwaciarnia „Krystynka” Szemud
- Akademia Marynarki Wojennej w Gdyni
- Saur Neptun S.A. Gdańsk
- KS EKO-PROD Szemud
- „AUTO SEBA” Sebastian Bieszke Kielno
- Szpital Specjalistyczny im. F. Ceynowy w Wejherowie
- Sklep spożywczo-przemysłowy „Groszek” Jacek Nawrocki Bojano
- Pomorski Ośrodek Ruchu Drogowego w Gdańsku
- Autodrom Pomorze w Pszczółkach
- Ochotnicza Straż Pożarna: Szemud, Łębno, Przetoczyno, Częstokowo, Bojano, Kielno
- Koła Gospodyń Wiejskich: Kielno, Kieleńska Huta, Leśno, Przetoczyno, Szemud, Głazica
- Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe „LILAN” Chwaszczyno
- Aleksandra Perz Bojano
- Ireneusz Czarnowski Łębno
- Jacek Nawrocki Bojano
- Witold Hoppa Kielno
- Monika Brzeska Łebieńska Huta
- Maciej Stępka Rębiska
- Kazimierz Mach Bojano
- Dariusz Pyż Kamień
- Kazimierz Hermann Szemud
- Wojciech Nowicki Częstokowo
- Ewa Kleszczewska Przetoczyno
- Zdzisław Polaszek Donimierz
- Zygmunt Bojke Szemud
- Jerzy Parchem Kowalewo
- Ośrodek Szkolenia Kierowców „ALFA BIS” Kielno
- Autoryzowany Serwis Samochodowy „AUTO MIRAS” Pępowo
- PHU ETM Leszek Makurat Chwaszczyno
- Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie o/Szemud
- Delikatesy „TOPOREK” Sylwia i Krzysztof Toporek Kamień
- Sklep spożywczo-przemysłowy Maria Formella Kielno
- Usługi Geodezyjne Marek Szewczyk Wejherowo
- Potrykus. Producent Blach Samochodowych Szemud
- „Vreal” Justyna Makuła Koleczkowo
- Przedsiębiorstwo Robót Sanitarno-Porządkowych SANIPOR Sp. z o.o. Gdynia
- „NOREX - Ogrodzenia, bramy, balustrady” Agata i Łukasz Abraham Kamień
- Producent Mebli EDA Edward Szulta Łębno
- JANTAR Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna Kielno
- Sala „LEŚNA POLANA” Marzena Pranczk Grabowiec
- Usługi Motoryzacyjne Zbigniew Pranczk Grabowiec
- Zakład Stolarski NOW-DREW Wojciech Nowicki Częstokowo
- DGM Budowa Sp. z o.o. Tupadły
- ALMARES Skład handlowy Sp. z o.o. Wejherowo
- PPHU FORDREF Brygida i Zenon Formela Szemud
- Sklep Metalowo-Hydrauliczny Michał Halman Szemud
- VIA POLONIA Sp. z o.o. Głazica
- AUTO NAPRAWA Franciszek Grabowski Kielno
- Firma Produkcyjno-Handlowo-Usługowa DREWTRAK Zbigniew Szymański Szemud
- Pralnia Chemiczna EKO Chwaszczyno
- Zakład Tapicerski STUBA MEBLE Marian Stuba Kielno
- Studio Piękności „ANGELA” Angelika Dombrowska Gdynia
- Nadleśnictwo Gdańsk
- BRICKS Firma Ogólnobudowlana Ryszard Stenka Łebieńska Huta
- Anna Dosz - Architektura Świeżości Szemud
- ATLANT Sp. z o.o. Gdynia
- Wytwarzanie Blach samochodowych Kazimierz Potrykus Szemud
- Muzeum Techniki Wojskowej GRYF Marian Kotecki Dąbrówka
- BANK RUMIA SPÓŁDZIELCZY
- NEST BANK S.A.
- Piekarnia Zbigniew Itrych Bojano
- Zakład Tapicerski Danuta Wilczewska Donimierz
- ARS MEDICA Sp. z o.o. Bojano
- Firma Grabowscy - Producent Betonowych Nawierzchni Drogowych - Płyty jumbo i ażur Donimierz
- Stal Complex Dariusz Tiszer Łębno
- Krystian Lindstaedt Jeleńska Huta
- Paweł Milewczyk Gminny Komendant OSP Szemud
- Tomasz Czerwonka LZS Donimierz
- Sabina Kowalewska Donimierz
- Zarząd Drogowy dla Powiatu Puckiego i Wejherowskiego w Wejherowie
- „Wal-Mar Kowalstwo” Waldemar Domarus Grabowiec
- Jarosław Kupień Bojano
- Dyrektor oraz Pracownicy Szkoły Podstawowej w Łębnie
- Delikatesy „JUSTYNKA” Sz.P. Janusz Pozański
- LZS DRAGON Bojano
- UKS DRAGON Bojano
- Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Szemudzie
- Gminne Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w Szemudzie
- Biblioteka Gminy Szemud im. Ks. dr Leona Heyke w Szemudzie

# Dragon Cup 2017

**IV edycja Międzyregionalnego Turnieju Dragon Cup 2017 o Puchar Wójta Gminy Szemud rocznik 2007 przeszła do historii. Do pięknej kaszubskiej miejscowości Łebno jako co roku zjechały drużyny z całej Polski i po raz pierwszy gościliśmy ekipę z Węgier.**

Po powitaniu drużyn w piątkowy wieczór 1 września przy wspólnym integracyjnym ognisku obejrzelśmy mecz reprezentacji Polski z Danią. Po meczu drużyny rozeszły się do sal szkolnych, które przez pierwszy wrześniowy weekend służyły jako sale noclegowe dla drużyn przyjezdnych. W sobotę rano równo o 8.00 rozpoczęły się zmagania grupowe. Po rozegraniu 24 spotkań drużyny wsiadły do podstawionych autokarów i udały się do pobliskiego Gdańska gdzie zwiedziły stadion Energa. Na dużym obiekcie stadionu znajduje się muzeum Lechii Gdańsk gdzie zawodnicy z Bojana spośród wielu pamiątek znaleźli koszulki i inne gadzety swojego trenera Marka Widzickiego. W niedzielny poranek dograno resztę spotkań grupowych i odbyły się mecze finałowe o miejsca w klasyfikacji końcowej. I tak do półfinałów dostały się po dwie najwyżej notowane w rozgrywkach grupo-

wych drużyny z grup A i B. Dragon Bojano po raz pierwszy w historii turnieju Dragon Cup w swojej grupie zajął III miejsce co pozwalało mu powalczyć co najwyżej o V miejsce w turnieju. Klasyfikacja końcowa IV edycji Dragon cup 2017 ułożyła się następująco:

- I. miejsce Olimpia Grudziądz
  - II. miejsce Lubawska Akademia Piłkarska Lubawa
  - III. miejsce Concordia Elbląg
  - IV. Football Academy Szczecin
  - V. Dragon Bojano
  - VI. Gwardia Koszalin
  - VII. MKS Chojniczanka I Chojnice
  - VIII. Chojniczanka II Chojnice
  - IX. Dragon 2008 Bojano
  - X. Kotwica Kołobrzeg
  - XI. GKS Tarnovia Tarnowo Podgórne
  - XII. Érsekvadkerti Utánpótlás Football Club - Węgry
- Wyróżnienia indywidualne:  
 Król strzelców Oskar Śliwowski (Dragon Bojano)  
 Najlepszy bramkarz Mateusz Salamon (Olimpia Grudziądz)  
 Najlepszy zawodnik Maciej Kolasa (LAP Lubawa)
- Wręczanie medali, pucharów i nagród przez



Wójta Gminy Szemud Pana Ryszarda Kalkowskiego oraz prezesa UKS Dragon Bojano Małgorzatę Mierzejewską odbyło się tradycyjnie podczas dożynek gminnych w Szemudzie. Dziękujemy wszystkim uczestnikom za udaną zabawę, atmosferę oraz wspólną integrację. Kluby biorące udział były bardzo zadowolone z organizacji turnieju i liczą na ponowne zaproszenie za rok gdzie planujemy zorganizować turniej dla rocznika 2008 i młodsi w terminie 05-07 września 2018 roku.

Ogromne podziękowania kierujemy do naszych corocznych współorganizatorów turnieju: Dyrekcja i pracownicy Szkoły Podstawowej w Łebnie, OSP Łebno, GCKSiR w Szemudzie oraz sponsorów: Janusz Pozański - Sklep „Justynka” w Kielnie, Marcin Damięcki - firma „Sonniger” Gdynia, PKS Gdynia oraz Sebastian Bieszke - Auto Seba Kielno. Dzięki Państwu możemy zorganizować turniej na najwyższym poziomie. Dziękujemy i do zobaczenia za rok!

*Grzegorz Mierzejewski  
Prezes LZS Dragon Bojano*



## Podziękowanie

Składam serdeczne podziękowania  
 wszystkim mieszkańcom Donimierza, którzy  
 brali udział w przygotowaniu Sołectwa do  
 Dożynek Gminno-Parafialnych w Szemudzie  
 oraz wszystkim, którzy brali udział  
 w samych Dożynkach.

*Sołtys i Rada Sołectwa wsi Donimierz*

## Podziękowanie

Dobiegły końca zebrania wiejskie związane z decyzjami  
 w sprawie przeznaczenia środków finansowych  
 na rok 2018 w ramach Funduszu Sołectkiego.  
 Pragnę serdecznie podziękować wszystkim mieszkańcom,  
 którzy zechcieli wziąć w nich udział. Dziękuję za obszerne  
 dyskusje, uwagi, zgłaszane pomysły i inicjatywy.  
 Na pewno będą one pomocne przy konstruowaniu budżetu  
 na przyszły rok oraz przy podejmowaniu decyzji przez  
 radnych Rady Gminy.

*Ryszard Kalkowski • Wójt Gminy Szemud*



# Edukacja przedszkolna w Gminie Szemud – odkrywamy talenty już dziś

Projekt pn. „Edukacja przedszkolna w Gminie Szemud – odkrywamy talenty już dziś” współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego, dz. 03.01. Edukacja Przedszkolna. Całkowita wartość projektu: 666 768,75 zł. Kwota dofinansowania 566 753,44 zł. Wkład własny 100 015,31 zł.

Na zaproszenie Dyrekcji Przedszkola i Rady Rodziców Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Szemudzie, w uroczystym otwarciu przedszkola wzięli udział Wójt Gminy Szemud, Kierownik Referatu Inwestycji wraz z pracownikami, Kierownik Referatu Oświaty, Kultury i Zdrowia oraz Przewodnicząca Rady Gminy.

Milena Czoska



Fot. Barbara Siemek-Pawłowska

# SP Łebieńska Huta

## Pierwsze zajęcia w nowym roku szkolnym



### Poznajemy siebie przez teatr i kulturę

Od początku roku szkolnego zaczęliśmy nasze zmagania na teatralnej scenie. Poznaliśmy podstawowe pojęcia towarzyszące teatrowi. Przełamywaliśmy lody nieśmiałości, budowaliśmy zaufanie w grupie, poddaliśmy się różnym emocjom. Nasza mała grupka wykazała chęć pokazania swoich umiejętności w teatrze kukiełkowym. Brak kukiełek nie stanowił tu problemu. Kawalek papieru, kolorowe kredki, patyczek i nasi bohaterowie pojawili się za kurtyną. Teraz czeka nas podział ról i pierwsze sceniczne zmagania. Mam nadzieję, że entuzjazm i energia, której bardzo dużo w naszej grupie nas nie opuszczą.



### Matematyka z eksperymentem

Matematyka z Eksperymentem to zajęcia dla uczniów klasy trzeciej. Trzecioklasiści poznali już tajemnice odcinków i figur geometrycznych. Dzięki magicznym okularkom mogli zobaczyć bryły geometryczne w przestrzeni. Teraz bez większego wysiłku konstruują bryły z patyczków czy z papieru, bawiąc się przy tym znakomicie.



### Przyroda z eksperymentem

Podczas zajęć uczniowie przy pomocy „magicznego bębena” dowiedzieli się, że dźwięk wiąże się z ruchem podłużnym fali czyli obrazowo mówiąc działa jak efekt domina. Uczniowie wykonali wahadło z magnesu i dowiedzieli się, że elementy wykonane z metalu spowodują zatrzymanie tego wahadła. Podczas kolejnych zajęć dzieci mogły obserwować swingujące winogrona tzn. gdy uczniowie zbliżali do grona magnes ten powodował ruch owoców w przeciwnym kierunku, ponieważ woda zawarta w owocach odpycha magnes.





# Szachy w szkołach Gminy Szemud

Od 4 września we wszystkich szkołach Gminy Szemud uczniowie klas pierwszych rozpoczęli naukę gry w szachy.

Zajęcia odbywają się raz w tygodniu i trwają 1 godzinę lekcyjną. Nauka gry w szachy będzie kontynuowana również w klasie drugiej. Chętni, którzy chcą pogłębiać swoje wiadomości mogą skorzystać z oferty dodatkowej oferowanej przez kluby szachowe i instruktorów szachowych w ramach zajęć pozalekcyjnych.

Uczniowie biorący udział w projekcie 3.2.1.START! będą poznawać słownictwo związane z grą w szachy również w języku angielskim. Na początku poznają nazwy figur szachowych oraz zwroty stosowane w czasie partii szachowej.

Barbara Siemek-Pawłowska

PATRONAT

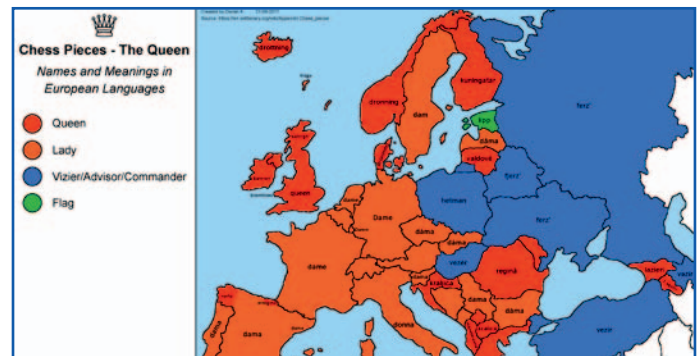
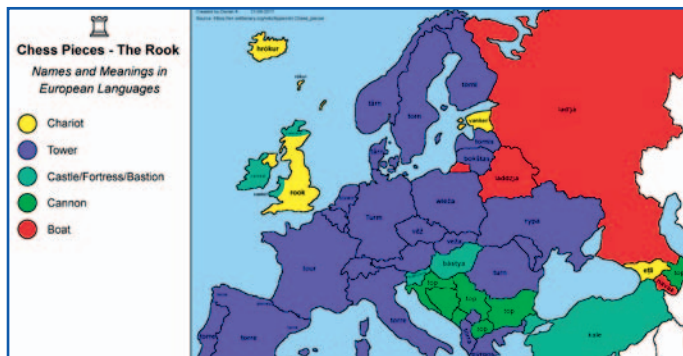


**Klub Szachowy "Gambit"**  
zaprasza na zajęcia szachowe



**Od września 2017r.**  
**W Hali Widowiskowo - Sportowej w Szemudzie.**

Zapisy i informacje:  
**e-mail: [szkolkaszachowa@op.pl](mailto:szkolkaszachowa@op.pl)**  
**telefon: 799 993 734**



## SP Jeleńska Huta



Z nowym rokiem szkolnym w Szkole Podstawowej w Jeleńskiej Hucie wystartowały zajęcia z „Programu wyrównywania szans w gminie Szemud 3.2.1. –START.

W naszej szkole są to zajęcia: komputerowe, matematyczne, przyrodnicze, z języka angielskiego i kulturalno-teatralne.

J. Stein



# Pożegnanie wakacji



**Nieubłaganie wakacje się skończyły! Bez-troskie dni wolne od nauki minęły bezpo-wrotnie. Dzieci znów wróciły do szkolnych ławek, nauczyciele do dzienników a rodzice do robienia szkolnych kanapek. A za oknem... no cóż... jesień już...**

Z czasu wakacyjnej swawoli pozostały nam jednak radosne wspomnienia!

W tym roku kalendarz zrobił wszystkim miłego psikusia i posłał dzieci do szkoły 4 września, a my, rodzice i nasze pociechy mieliśmy trochę więcej wolnego czasu.

Korzystając z resztek wakacyjnej swawoli 1 września na placu przy WOK Łebno zorganizowaliśmy dla dzieci i młodzieży Pożegnanie wakacji w radosnym stylu. Były zabawy integracyjne dla lepszego poznania się uczestników spotkania i rozruszania „kosteczek”. Po integracji i rozgrzewce przyszedł czas na zabawę z kolorową chustą klanzy. Proste urządzenie przypominające spadochron lub daszek parasola sprawiło dzieciom mnóstwo radości. Dzieci bawiły się w pogodę, i bilard, i rekina, i namiot, i robiły burzę z kolorowych piłeczek. Potem przyszedł czas na inne zabawy i konkursy. Było jedzenie kisielu na czas i gaszenie pragnienia małutkimi tyżeczkami, zabawa w kółko i krzyżyk, i skoki w workach, konkurs na „miss twardej pupy” i przeciąganie liny. A na zakończenie pobawiliśmy się w „Czerwonego Kapturka”, zabawę sprawnościową, z której morał był taki, by nie ufać nigdy nieznanemu!

Życzymy dzieciom i młodzieży dużo sił i zapału do nauki, przyswajania wiedzy i poznawania świata, a w wolnej chwili zapraszamy do odwiedzania i korzystania z zajęć pozalekcyjnych, warsztatów artystycznych, konkursów i różnego rodzaju spotkań organizowanych przez GCKSiR w Szemudzie i WOK Łebno. W naszej ofercie przygotowaliśmy także coś

dla dorosłych! Szczegóły znajdziecie na naszych plakatach i na [www.facebook.com/Wiejski-Ośrodek-Kultury-w-Łebnie](http://www.facebook.com/Wiejski-Ośrodek-Kultury-w-Łebnie) Wszystkiego dobrego!

*Jadwiga Kuczowska*



# Gminne Rozpoczęcie Roku Szkolnego 2017/18

Czwartego września uczniowie Szkoły Podstawowej w Bojanie rozpoczęli kolejny rok szkolny. Spotkanie ze szkołą poprzedziła uroczysta Msza Święta.

Następnie dzieci i młodzież wraz z wychowawcami, zaproszonymi gośćmi i rodzicami przeszli ulicami Bojana do hali sportowej, gdzie o godzinie 9.00 rozpoczął się uroczysty apel.

Inauguracji roku szkolnego 2017/2018 dokonali Pani Dyrektor Danuta Hefta oraz Wójt Gminy Szemud Ryszard Kalkowski w obecności zaproszonych gości.

Odbyło się także uroczyste otwarcie nowego boiska z bieżnią.

Po części oficjalnej uczniowie klas drugich szkoły podstawowej zaprezentowali występ artystyczno-sportowy wprowadzając wszystkich zebranych w radosny nastrój.

Pełni optymizmu od 4 września zaczynają kolejny etap zdobywania nowej wiedzy i umiejętności.

Życzymy dzieciom i młodzieży samych sukcesów, wiary we własne możliwości i wielkiego apetytu na wiedzę.



## Razem dla Niepodległej

**Niepostrzeżenie minął rok i ponownie zapraszamy Państwa do wspólnego świętowania Odzyskania Niepodległości przez naszą Ojczyznę. Kolejny raz proponujemy Państwu szereg wydarzeń i ufamy, że każdy z Państwa znajdzie dla siebie coś odpowiedniego.**

I tak 10 listopada odbędzie się Gminy Konkurs Piosenki i Pieśni Patriotycznej – w tym roku poszerzony o możliwość występu dla młodzieży szkół średnich oraz dla dorosłych. 11 listopada – w samo święto – w kościele w Szemudzie zostanie odprawiona Msza Św. w intencji Ojczyzny. Dla sportowców organizujemy Sztafetę dla Niepodległej, która swój finał będzie miała przy pomniku pomordowanych

w Szemudzie. Po Mszy Św. razem ze sportowcami i uczestnikami Mszy przemarszerujemy do hali sportowej, gdzie rozgrzejemy się gróchowką by potem wspólnie z Chórem Dekanalnym pośpiewać pieśni patriotyczne. Zaraz potem spotkają się miłośnicy gry karcianej Baśka i rozegrają turniej „Szabla Niepodległości”. Równolegle w Hali Widowiskowo – Sportowej w Bojanie zostanie rozstrzygnięty konkurs plastyczny pt. „Moja Ojczyzna – Polska”. Podsumowaniem obchodów Święta Niepodległości będzie koncert muzyki patriotycznej i sakralnej w kościele p.w. Św. Mikołaja w Szemudzie organizowany przez GCKSiR przy współudziale Ks. Proboszcza. Tak więc listopad jawi się jako miesiąc pamięci narodowej. Piszę o tym już dziś, byście Państwo mieli



możliwość wybrania takiej formy świętowania, jaka Wam odpowiada i zarezerwowali na nią czas. Szczegóły poszczególnych imprez znajdziecie Państwo na stronach internetowych GCKSiR oraz Gminy a także w kolejnym numerze Lesoka.

Aleksandra Perz

# Super Puchar Kaszub w Lesa Sportowego



**16 września 2017 roku w Hali Sportowo-Widowliskowej w Szemudzie odbył się Turniej: „Super Puchar Kaszub w Lesa Sportowego”.**

Turniej swoim honorowym patronatem objął Ryszard Kalkowski – Wójt Gminy Szemud. Organizatorami Super Pucharu Kaszub w Lesa Sportowego było Gminne Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w Szemudzie oraz Federacja Kaszebe Baszka-Les.

Turniej został przeprowadzony w trzech rundach po 16 rozdań. Zawodnicy byli klasyfiko-

wani w trzech kategoriach: indywidualnie, drużynowo i w parach.

Klasyfikacja końcowa zawodów przedstawiała się następująco:

Indywidualnie (pierwszych 8 zawodników):

1. Domarus Jacek (Szpica Szemud) 16 pkt (+42)
2. Lademan Edmund (Szpica Szemud) 15 pkt (+52)
3. Gruba Andrzej (Szpica Szemud) 14 pkt (+112)
4. Lademan Ryszard (Na Wzgórzu Szemud) 14 pkt (+96)
5. Kwidzińska Halina (Pomieczyno) 12 pkt (+70)

6. Formela Tadeusz (Szpica Szemud) 12 pkt (+66)

7. Ugowski Mirosław (Kaszebe Baszka Nowa Karczma) 11 pkt (+12)

8. Bojke Edmund (Pomieczyno) 10 pkt (+60)

Drużynowo:

1. Szpica Szemud (Domarus Jacek, Lademan Edmund, Formela Tadeusz, Gruba Andrzej) 57 pkt.

2. Na Wzgórzu Szemud (Bojke Zygmunt, Bojke Kazimierz, Kreft Roman, Lademan Ryszard) 32 pkt.

3. Pomieczyno (Bojke Edmund, Pełkowska Bernadeta, Kwidzińska Halina, Kwidziński Albin) 28.

Pary:

1. Domarus Jacek, Lademan Edmund (Szpica Szemud) 31 pkt (+94)

2. Formela Tadeusz, Gruba Andrzej (Szpica Szemud) 26 pkt (+178)

3. Kreft Roman, Lademan Ryszard (Na Wzgórzu Szemud) 20 pkt (+84)

Uroczystego podsumowania i dekoracji zawodników dokonał Tomasz Stein – Dyrektor Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w Szemudzie.

*Tomasz Stein*



# Ekstremalny rajd na orientację HARPAGAN 54

## Szemud, 22-24 października 2017

Zapraszamy do udziału w Rajdzie HARPAGAN-54, który odbywać się będzie w Szemudzie w dniach 20-22 października 2017 roku.

Ilość otrzymanych zgłoszeń do dnia 26 września wynosi 1170 uczestników a zapisy ciągle jeszcze trwają. Można ich dokonywać drogą elektroniczną poprzez stronę internetową [www.harpagan.pl/rajd](http://www.harpagan.pl/rajd). Tam też należy szukać szczegółów organizacyjnych. O wielkości i trudności Harpaganu świadczy choćby długość tras. Najdłuższa trasa piesza wynosi 100 km a rowerowa aż 200 km. Podczas rajdu zostanie także zorganizowana

rodzinna trasa TP10 - HARPUS, która będzie wiodła przez ciekawe, mało znane zakątki naszej gminy. Zachęcamy do wzięcia rodzinnego udziału w tzw. Harpusiu, może to stanowić wymarzoną okazję do krzewienia kultury fizycznej, spędzania czynnie wspólnego czasu a także do poznania mało znanych zakątków naszej malowniczej gminy. Organizatorzy przygotowali bogaty pakiet startowy dla każdego uczestnika. Znajdą się w nim m.in. kolorowy numer startowy, pamiątkowy medal i dyplom uczestnictwa. Każdy uczestnik otrzyma również gorący posiłek. Zapisów na HARPUSIA można dokonywać w Gminnym Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji w Szemudzie.

udzie. Koszt udziału dla mieszkańców Gminy Szemud wynosi dla dorosłych 10 zł a dla dzieci 5 zł. Start trasy odbędzie się 21 października 2017 r. o godz. 11.30.

Aleksandra Perz



## Duża dawka humoru i muzyki czyli Śląska Karuzela

Choć do koncertu zostało jeszcze trochę czasu, już dziś pragnę Państwa zachęcić do uczestnictwa w imprezie zatytułowanej „Śląska Karuzela”.

19 listopada, w niedzielę, o godz. 15.30 w Hali Widowiskowo – Sportowej w Szemudzie proponujemy Państwu 4,5 godzin muzyki, podczas których wystąpią aż 4 zespoły. Dawkę humoru zapewni kabaret „Masztalscy”. Wszystkie zespoły, które przyjadą do Szemuda znane są z występów w Telewizji Śląskiej.



I to wszystko za jedyne 59 zł. Bilety już niestety będą do nabycia w obu halach sportowych na terenie Gminy Szemud. Szczegóły znajdziecie Państwo na stronach internetowych GCKSiR oraz Gminy a także w kolejnym numerze Lesoka.

Zachęcam gorąco do nabywania biletów z wyprzedzeniem – bilety wszakże nie będą czekać wiecznie i podobnie jak w marcu mogą skończyć się długo przed planowanym terminem koncertu.

Aleksandra Perz

## Szanowni Nestorzy

Podobnie jak w ubiegłych trzech latach, tak i w tym roku – już po raz czwarty – organizujemy Gminny Dzień Seniora, będzie on miał miejsce w dniu 15 października o godz. 15.00 w Hali Widowiskowo – Sportowej w Bojanie.

Jak zwykle przygotowujemy dla naszych drogiego Nestorów wiele atrakcji. Największą z nich będzie występ znanych nam z telewizji ŚPIEWAJĄCYCH FORTEPIANÓW. Jeśli jesteście Państwo zameldowani w naszej Gminie i macie już 65+ skończonych wiosen, to możecie spodziewać się, że odwiedzi Was Sołtys, bądź Radny, bowiem już roznoszą zaproszenia dla Was. Mam nadzieję, że wszyscy odpowiedzą na zaproszenie i 15

października przybędą do Bojana. Oprócz Śpiewających Fortepianów przygotowaliśmy dla Państwa różne niespodzianki ale żeby dowiedzieć się jakie, należy przyjechać i uczestniczyć w naszym święcie. Trzeba zaznaczyć, że cała impreza dla naszych drogiego Seniorów jest całkowicie bezpłatna. Podczas Dnia Seniora będą sprzedawane bilety na KARUZELĘ ŚLĄSKĄ – czyli 4,5 godzinny występ różnych zespołów muzycznych ze Śląska oraz kabaretu „Masztalscy”. Cena biletu wynosi 49 zł.

Zapraszamy, bo „Miło szaleć kiedy czas po temu [...]”

(Jan Kochanowski)

Przewodnicząca Rady Gminy  
Aleksandra Perz

## Festyn Sołecki w Donimierzu Pożegnanie lata 2017

W sobotę 14 października o godz. 15:00, jak co roku pożegnamy lato na festynie sołeckim.

W programie: ognisko, zawody zręcznościowe, zabawy dla dzieci, wesołe miasteczko, przejażdżki bryczką, swojska kuchnia, zabawa taneczna przy muzyce (DJ. Baron) do godz. 24:00

Zapraszają Rada Sołecka i Sołtys

Gmina  
Szemud  
*ten kierunek*



WÓJT GMINY SZEMUD  
PRZEWODNICZĄCA RADY GMINY SZEMUD  
DYREKTOR GMINNEGO CENTRUM KULTURY, SPORTU I REKREACJI



zapraszają na



**15.10.**  
**niedziela**  
godz.15.00

Hala Widowiskowo - Sportowa  
w Bojanie

# IV GMINNY DZIEŃ SENIORA

W programie:

- wręczenie gratulacji za wieloletnie pożycie małżeńskie
- występ znanych z telewizji ŚPIEWAJĄCYCH FORTEPIANÓW
- poczęstunek i zabawa taneczna

# Kalendarz Imprez Kulturalnych i Sportowych w Gminie Szemud

## PAŹDZIERNIK 2017

Data	Godz. rozpoczęcia	Nazwa imprezy	Miejsce imprezy	Główny organizator
12.10	17.00	I GRAND PRIX SZEMUDA gry w karty w LĘSA	Hala Szemud	GCKSiR
15.10	10.00	Turniej Piłki Halowej o Puchar Wójta Gminy Szemud	Hala Szemud	UKS Donimierz, GCKSiR
15.10	15.00	IV Gminny Dzień Seniora	Hala Bojano	Wójt Gminy Szemud, GCKSiR
15.10	10.00	XXV Turniej Szachowy o Puchar Wójta Gminy Szemud	Hala Szemud	Klub Szachowy GAMBIT, GCKSiR
19.10	17.00	I GRAND PRIX SZEMUDA gry w karty w BAŚKĘ	Hala Szemud	GCKSiR
20-22.10	-	Ekstremalny Rajd na Orientację HARPAGAN pod patronatem Wójta Gminy Szemud Szczegóły na <a href="http://www.harpagan.pl/rajd">www.harpagan.pl/rajd</a>	Teren gminy Szemud	Pomorski Klub Orientacji HARPAGAN Gmina Szemud
27.10	9.00	I Gminny Konkurs Taneczny dla dzieci i młodzieży Szczegóły na str. <a href="http://www.gcksir.szemud.pl">www.gcksir.szemud.pl</a>	Hala Szemud	GCKSiR/WOK Łebno
19.11	15.30	ŚLAŚKA KARUZELA 4 godzinny program muzyczno - kabaretowy  Impreza biletowana (wszystkie miejsca numerowane) Przedsprzedaż biletów od 10 października w GCKSiR w Szemudzie (Hala Sportowo-Widowiskowa w Szemudzie oraz Gminna Hala Sportowa w Bojanie)	Hala Szemud	Wójt Gminy Szemud GCKSiR

Więcej informacji na stronie [www.gcksir.szemud.pl](http://www.gcksir.szemud.pl)

## PLAN ZAJĘĆ STAŁYCH – HALA SZEMUD

### Rok kulturalno-sportowy 2017/2018

Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
	Taniec 15.15-17.30		Taniec 15.15-17.45	Warsztaty artystyczne dla młodzieży „Nasza pracownia” 16.00- 17.30
	KARATE 17.30-20.00	Taniec 16.30-21.00	KARATE 17.45-20.15	Warsztaty artystyczne dla dorosłych „Nasza pracownia” 18.00- 19.30
BOKS 19.00-20.00				BOKS 19.00-20.00



Kielno-Bożanka  
ul. Oliwska 74  
tel. 58 309 27 47  
509 795 025  
biuro@arsel-bhp.pl  
www.arselbhp.pl

ODZIEŻ ROBOCZA  
RĘKAWICE  
OBUWIE  
ARTYKUŁY BHP  
PASY TRANSPORTOWE

czynne: pon. - pt. 8:00 - 18:00, sb. 9:00 - 14:00



Głębokie wyrazy współczucia i słowa otuchy  
**PANI JANINIE STENCEL**  
**Z POWODU ŚMIERCI MATKI**  
składa Dyrektor oraz pracownicy  
Zespołu Szkolno-Przedszkolnego Szemud



Najgłębsze wyrazy współczucia dla Dreha Edwina Elas  
**Z POWODU ŚMIERCI ŻONY TERESY**  
długoletniej członkini naszego koła.  
Składają członkowie  
Koła Zrzeszenia Kaszubsko Pomorskiego Warzno



Wyrazy głębokiego współczucia  
Panu Franciszkowi Lezner z powodu  
**ŚMIERCI OJCA**  
składa Sołtys z Radą Sołecką wsi Głazica



Koleżance Bożenie Lezner i jej rodzinie  
serdeczne wyrazy współczucia z powodu  
**ŚMIERCI TEŚCIA**  
składa zespół NZOZ „Nasze Zdrowie” w Szemudzie



Szczerze wyrazy współczucia i słowa otuchy z powodu nagłej  
i dramatycznej śmierci członka Rady Sołeckiej  
**ŚP. STANISŁAWA BRYŁOWSKIEGO**  
Matce, Żonie, Bratu, Siostram i Córkom w imieniu  
Społeczności Dobrzewina składa Sołtys



Wyrazy współczucia z powodu śmierci  
**ŚP. STANISŁAWA BRYŁOWSKIEGO**  
naszego Dreha na ręce żony  
składają Członkowie Koła Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego  
Dobrzewino Karczemki



Drehnie Wiolecie i Aleksandrowi Halman  
wyrazy współczucia z powodu  
**ŚMIERCI BRATA I SZWAGRA**  
składają członkowie koła ZKP Warzno



Wszystkim, którzy w tak bolesnych dla nas chwilach dzielili  
z nami smutek i żal, okazali wiele serca i życzliwości oraz  
uczestniczyli w codziennym różańcu, mszy św. i ceremonii  
pogrzebowej **ŚP. STANISŁAWA BRYŁOWSKIEGO** lat 45  
składam serdeczne Bóg Zapłać  
Żona Mirosława z Rodziną



Biuro Rachunkowe  
**BENEFIT Joanna Stenka**  
zaprasza do współpracy

**Przypominamy o obowiązku JPK  
od stycznia 2018**

**Oferujemy:**

- bezpłatny dojazd do klienta
- pomoc w rejestracji działalności gospodarczej
- KPIR, Ryczałt, Księgi Handlowe
- deklaracje PIT, VAT, ZUS, GUS, PFRON
- usługi kadrowo-płacowe
- reprezentacja w US i ZUS
- rozliczenie najmu
- rozliczenie rolników
- księgowość Stowarzyszeń i Fundacji

Zapraszamy do współpracy

**Tel. 781 903 262**

e-mail: kontakt@biurorachunkowe-benefit.pl

Firma

# MEGA SA z Gdyni

zatrudni

**cieśli, zbrojarzy, elektromonterów  
pomocników do prac budowlanych**

Oferujemy

- zatrudnienie na umowę o pracę
- atrakcyjne wynagrodzenie
- pakiet medyczny
- dowóz na budowy

Prosimy o przesyłanie CV na adres  
kadry@megasa.pl lub kontakt  
tel.: 58 667-18-62

**USŁUGI  
ASENIZACYJNE**

wywóz płynnych  
nieczystości bytowych  
ze zbiorników  
bezodpływowych



tel. 58 6760347  
tel. kom. 602304128

To jest miejsce  
na Twoją reklamę



**Lesoń**

Gmina Szemud  
for Łęczanów

**MEDIA W GMINIE SZEMUD**

**CZYTAJ POLUB OGLĄDAJ SPRAWDŹ**



**TV Szemud**

**www.szemud.pl**

# SKLEP BUDOWLANY



WITOLD KULESZA

## OFERUJE:

- ARTYKUŁY HYDRAULICZNE
- ARTYKUŁY MALARSKIE
- ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- NARZĘDZIA
- ŚRUBY, WKRĘTY, GWOŹDZIE
- OGRÓD



**PROMOCJE MIESIĄCA SPRAWDŹ!!!**  
[www.wimetkielno.pl](http://www.wimetkielno.pl)

Zapraszamy: ul.Oliwska 37A 84-208 KIELNO PON-PT 6.30-18.00 SOB 6.30-15.00  
tel. 58 676 05 67 kom. 509 862 033 e-mail:wimetkielno@o2.pl [www.wimetkielno.pl](http://www.wimetkielno.pl)



**KRZYSZTOF USTARBOWSKI**  
AGENT PZU

Szemud, ul. Wejherowska 35  
Pon.-Pt. 8.30 – 14.30

Po godzinach zamknięcia kontakt telefoniczny  
Beata Lejkowska 606 482 253  
blejkowska@agentpzu.pl



**Gabinet Weterynaryjny**  
lek. wet. Katarzyna Osmanowska

### GODZINY PRZYJĘĆ:

Pon. - Pt. 10.00-19.00  
Sob. 9.00-12.00

Telefony:  
K. Osmanowska: 504 607 777

Strzyżenie psów i kotów,  
Dorota Działek, tel.: 509 773 195

### ADRES:

ul.Sarnia Góra 17  
84-207 Koleczkowo  
( WEJŚCIE/WJAZD OD  
UL.KAMIENSKIEJ -asfaltowej)

[www.weterynarzkoleczkowo.pl](http://www.weterynarzkoleczkowo.pl)  
Mail: wetkol@wp.pl



## FOTOGRAFIA

Barbara Kwidzińska

- \* Zdjęcia do dokumentów
- dowód os., prawo jazdy, paszport legitymacyjne
- \* Sesje fotograficzne
- brzuszkowe, noworodkowe, dziecięce, rodzinne, portretowe, pamiątkowe
- \* Fotografia ślubna - plener, studio
- \* Fotografia okolicznościowa - chrzty, komunie
- \* Wywoływanie zdjęć
- \* Fotoalbumy, fotogadżety, akcesoria fotograficzne



### Zapraszam

pn - czw: 9:00 - 18:00

pt - sob: zarezerwuj termin na sesje zdjęciowe - plener, studio, reportaż

Bojano ul. Na Dambnik 10  
tel. 504 137 114 e-mail: baska.kwidzinska@wp.pl

## Szanowni czytelnicy „Lesôka”

Uprzejmie informujemy, że z uwagi na informacyjno-kulturalny charakter miesięcznika, nie publikujemy artykułów o treści zniesławiającej i obraźliwej. Informujemy także, że odpowiedzialność za treść i styl drukowanych artykułów ponosi ich autor. Przypominamy jednocześnie, że ostatecznym terminem składania materiałów, które mają być publikowane na łamach gazety, jest 20 dzień każdego miesiąca (w grudniu do 13-go i lutym do 19-go). Materiały złożone po tym terminie nie będą drukowane. Prosimy o dostarczanie materiałów (artykuły i zdjęcia) w wersji elektronicznej, zdjęcia w jak najwyższej rozdzielczości i nie wstawiane do pliku tekstowego, lecz w osobnych plikach. Przesłanie zdjęć do publikacji jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na ich wykorzystanie. Wszystkie artykuły powinny być podpisane imieniem i nazwiskiem ich autora. Zastrzegamy sobie prawo skracania tekstów.

*Kolegium redakcyjne*

## NAPRAWA

- lodówki, zamrażarki
- chłodziarki, chłodziarki do mleka
- witryny, regały chłodnicze

gm. Szemud - dojazd bezpl.

**MAREK POTRACKI** tel. 605 110 526



## GEODETA

mgr inż. Stanisław Bank

**Szemud** ul. Wejherowska 19 (budynek poczty)

- PODZIAŁY NIERUCHOMOŚCI
- ROZGRANICZENIA I WZNAWIANIE GRANIC
- MAPY SYTUACYJNO-WYSOKOŚCIOWE
- WYTYCZANIE I POMIARY POWYK. BUDYNKÓW

tel. (58) 572 36 14  
tel. kom. 662 152 749

[www.geodezjaszemud.pl](http://www.geodezjaszemud.pl)

## DagStar

- Siatki i słupki 603 243 599
- Automatyka bram
- Balustrady, schody dagstar@gazeta.pl
- Ogrodzenia
- Bramy garażowe www.dagstar.com.pl
- Kraty i drzwi
- Nierdzewka Rębiska, Warzeńska Huta 20

## BIURO TŁUMACZEŃ MBK

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE,  
REJESTRACJA AUT Z ZAGRANICY

[www.biurombk.pl](http://www.biurombk.pl)

biurotlumaczenMBK

83-300 Kartuzy  
ul. Kościuszkí 12  
tel. 697-951-199  
e-mail: biurotlumaczen2@o2.pl

84-200 Wejherowo  
ul. 3 Maja 5/2b  
tel. 691 622 497  
e-mail: tomkrampa@wp.pl

Koleczkowo-Bieszkówko  
ul. Kwiatowa 10  
tel. 691 622 437

## Pio-Meb USŁUGI STOLARSKIE

kuchnie na wymiar  
garderoby  
zabudowy

tel. 694 879 437  
[www.pio-meb.com.pl](http://www.pio-meb.com.pl)

Warzno ul. Słoneczna 5, 84-208 Kielno

## Studio Urody Margaret

- Kosmetyka twarzy i ciała
- Stylizacja rzęs i paznokci
- Makijaż permanentny
- Zabiegi laserowe



Bojano ul. Roppla 15

tel. 501 735 939  
[www.studiourodymargaret.pl](http://www.studiourodymargaret.pl)

- WCZASY
- WYCIECZKI
- BILETY
- autokarowe
- promowe
- lotnicze
- KOLONIE, OBOZY



[www.leotourwejherowo.pl](http://www.leotourwejherowo.pl)

tel./fax 58 672 21 66  
leotour@leotour.com.pl

## BRICKS Ryszard Stenka FIRMA OGÓLNOBUDOWLANA

tel. 604 315 741

ul. Kartuska 5,  
Łebieńska Huta  
84-217 Szemud  
e-mail: bricks1@o2.pl

- stany surowe
- budowa domów pod klucz
- wykończenia wnętrz
- usługi koparko-ladowarką i mini koparką



## UKLADANE DREWNO.PL

Drewno  
kominkowe:

buk • dąb  
brzoza • sosna

Drewno  
opałowe

Szemud, ul. Długa 4 • tel. 508 666 585  
TRANSPORT GRATIS!



FIRMA PRYWATNA WIELOBRANŻOWA  
**STACHTRANS**  
84-208 Kielno, ul. Oliwska 48  
58 676 08 54  
601 99 67 54



- Transport ciężarowy samowładowczy (HDS)
- Podstawianie i wywóz konternerów na śmieci i gruz
- Usługi komunalne (odbiór odpadów z gospodarstwa domowego)
  - Niwelacja terenu i wykopy
  - Sprzedaż czarnoziemiu
- Sprzedaż worków na śmieci, gruz (BIG BAG)  
oraz na odpady selektywne (plastik, szkło, makulatura)

## GRUPA psb ALMARES

POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE

Wejherowo ul. Przemysłowa 41  
tel. 58 672-11-31  
58 672-00-31  
fax 58 677-41-15  
e-mail: [info@almares.pl](mailto:info@almares.pl) <http://www.almares.pl>

← zapraszamy  
pn-pt: 6.30-18.00  
sobota: 6.30-14.00

Szemud  
ul. Wejherowska 17  
tel. 504/194-609  
Tel./fax 58 676-11-21

← zapraszamy  
pn-pt: 7.30-17.00  
sobota: 7.30-14.00

## URZĄD GMINY SZEMUD

ul. Kartuska 13, 84-217 Szemud  
tel. 58 676 44 23, fax. 58 676 44 26  
e-mail: kancelaria@szemud.pl, www.szemud.pl  
Nr konta: BANK RUMIA SPÓŁDZIELCZY  
70 8351 0003 0000 0228 2000 0010

## Urząd jest czynny w godzinach:

Poniedziałek – od godz. 7.30 do 17.00  
Wtorek – od godz. 7.30 do 15.30  
Środa – od godz. 7.30 do 15.30  
Czwartek – od godz. 7.30 do 15.30  
Piątek – od godz. 7.30 do 14.00

### STRUKTURA URZĘDU:

Nazwa	Pokój	Nr telefonu
Kancelaria Urzędu	nr 1	58 676 44 55
Sekretariat Wójta	nr 5	58 676 44 23
Doradca Wójta	nr 10	58 676 44 48
Sekretarz	nr 3	58 676 44 57
Skarbnik	nr 15	58 676 44 45
Kasjer	nr 14A	58 676 44 35
Księgowość budżetowa	nr 14	58 676 44 43 58 676 44 44
Księgowość podatkowa	nr 16	58 676 44 37 58 676 44 49
Księgowość oświatowa	nr 26	58 676 44 46
Geodezja i gospodarka gruntami	nr 2	58 676 44 38 58 676 44 41
Planowanie przestrzenne	nr 7	58 676 44 29 58 676 44 42
Zamówienia publiczne i inwestycje	nr 8, 9	58 676 44 28
Fundusze pozabudżetowe	nr 8	58 676 44 39
Gospodarka komunalna	nr 13	58 676 44 50 58 676 44 58
Drogownictwo	nr 13	58 676 44 34

### STRUKTURA URZĘDU:

Nazwa	Pokój	Nr telefonu
Gospodarka odpadami i ochrona środowiska	nr 24	58 676 44 24 58 676 44 25
Funkcjonowanie i sprawy oświaty	nr 18, 20	58 676 44 47 58 676 44 51
Kultura, zdrowie	nr 18	58 676 44 47
Biuro obsługi Rady Gminy	nr 3	58 676 44 57
Ewidencja ludności	nr 3	58 676 44 33
Ewidencja działalności gospodarczej	nr 4	58 676 44 33
Urząd Stanu Cywilnego	nr 3A	58 676 44 30 58 676 44 56
Sprawy kadrowe, zaświadczenia o zatrudnieniu	nr 23	58 676 44 27
Sprawy obronności i funkcjonowanie jednostek ochrony przeciwpożarowej	nr 25	58 676 44 20
Sprawy wyborów, referendów i konsultacji lokalnych	nr 21	58 676 44 32
Profilaktyka i przeciwdziałanie uzależnieniom (siedziba GOPS – Szemud, ul. Obrońców Szemuda 2A)	nr 9	58 676 51 50

[www.szemud.pl](http://www.szemud.pl)

**KOMISARIAT POLICJI W SZEMUDZIE**  
ul. Wejherowska 29, 84-217 Szemud  
tel.: 58 328 43 06 i 58 676 11 76, faks: 58 676 82 51

Komendant Komisariatu przyjmuje interesantów w sprawie skarg w każdy czwartek w godzinach od 14.00 do 16.00  
e-mail: komisariat.szemud@gd.policja.gov.pl

Sekretariat Komisariatu – tel. 58 679 98 82

#### Dzielnicy:

- asp. Dariusz Wroński – 571 335 317**  
Obejmuje teren: Koleczkowo, Kowalewo, Leśno, Kamień, Kieleńska Huta, Rębiska, Warzno, Grabowiec, Kielno
- sierż. sztab. Michał Miotk – 571 335 318**  
Obejmuje teren: Bojano, Dobrzewino, Karczemki

#### 3. sierż. sztab. Jarosław Flisikowski – 571 335 319

Obejmuje teren: Zęblewo, Będargowo, Kętrzyno, Kobylasz, Lewinko, Lewino, Linia, Miłoszewo, Niepoczołowice, Osiek, Pobłocie, Potęgowo, Smażyno, Strzecz, Tłuczewo, Zakrzewo

#### 4. mł. asp. Karol Elwart – 571 335 320

Obejmuje teren: Jeleńska Huta, Szemudzka Huta, Szemud, Przetoczyno, Częstkowo, Donimierz, Łebno, Łebieńska Huta, Głazica nr 1

**Komenda Powiatowa Policji w Wejherowie (powiat wejherowski) – tel. 58 672 97 22**

**Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Szemudzie**  
ul. Obrońców Szemuda 2A, 84-217 Szemud

Kierownik GOPS – 58 676 51 50  
Pomoc Społeczna – 58 676 51 51  
Świadczenia rodzinne – 58 676 51 52  
Fundusz alimentacyjny – 58 676 51 53

**Gminne Przedsiębiorstwo Komunalne Szemud Spółka z o. o.**  
ul. Obrońców Szemuda 2A, 84-217 Szemud

Biuro obsługi klienta – 58 676 10 86  
Pogotowie wodno-kanalizacyjne – 601 341 464  
e-mail: gpk.szemud@gmail.com

